大公報

上海版

上海軍管會登記新字第八號

華東郵政登記認為普通立券總包寄遞之報刊 上海郵政管理局執照第十號

第一萬六千六百八十號

今天本報一張半

每份人民幣五百元 外埠每份另加平寄郵費五十元

經理部：上海（0）南京路二一二號 電話：一九四八〇轉接各部

編輯部印刷部：上海（1）民國路二一六一號 電話：（二〇）七〇〇〇九號

★華東軍政委員會★ 首次全體會議勝利閉幕

一致通過饒主席工作任務報告

會議幷通過有關土地改革、勞資問題等提案六件及華東軍政委會組織 成立生產救災委會

【新華社本市訊】標誌着華東人民革命大團結的華東軍政委員會第一次全體委員會議，自上月廿七日開始，在民主、團結、實事求是的精神下，經過五天大會六天小組會的反覆研究討論，已於六日晚勝利閉幕。會在閉幕會議中，饒漱石主席對討論關於華東軍政委員會工作任務的報告作了簡要的結論。饒主席指出：「經過四天討論，三十七個委員的發言，大家對華東軍政委員會工作任務的報告，是一致同意的，沒有相反或懷疑的意見。各位委員意見的完全一致，就是華東軍政委員會工作任務的結論。」繼由劉瑞龍、魏文伯同志，陳丕顯委員先後講話，說明華東新解放區土地改革問題，「華東新解放區農村減租條例」及「華東區農業稅徵收通則」。會議一致通過了饒漱石主席「關於華東軍政委員會工作任務的報告」。全體委員聽了饒主席報告之後，一致認為這個報告是符合於中國人民政治協商會議共同綱領的原則與目前華東地區的實際情況的報告，並一致決議以饒主席關於華東軍政委員會工作任務的報告，作為今後華東軍政委員會的工作任務，並堅決為其貫徹實現而努力。

會議通過了「華東新解放區農村減租條例」、「華東區農業稅徵收通則」、「華東區一九五〇年稅收任務分配」；並一致決議採納中華全國總工會通過的「關於勞資關係暫行處理辦法」、「關於私營工商企業勞資雙方訂立集體合同的暫行辦法」、「勞動爭議解決程序的暫行辦法」等三個文件，作為華東地區關於勞資關係的暫行處理辦法。會議基本通過了馬寅初副主席關於「華東軍政委員會組織條例」的報告，同時通過華東軍政委員會各單位人員的配備，呈請中央人民政府政務院批准後，任命公佈。會議通過了關於華東生產救災的提案，並成立華東區生產救災委員會，以便有組織有計畫的統一領導華東生產救災工作。並推黃延芳為主任委員，沈子修、譚輝、計雨亭、[illegible]為副主任委員。同時通過向毛主席暨中央人民政府致敬電，擁護周外長一月十九日聲明電，致第三野戰軍電，及告台灣同胞書。

最後，劉曉委員在致閉幕詞中指出：「華東軍政委員會的成立與這次會議的勝利成功，是華東人民反對帝國主義、封建主義、官僚資本主義鬥爭中的一個偉大勝利；是華東人民反對敵人封鎖陰謀、為建設新華東的重要里程碑。」劉委員隨又指出當前工作的中心環節，是為「解放台灣而鬥爭」與「積極準備土地改革」兩項任務。「為着完成這一中心任務，我們寧可暫時忍受局部的痛苦，以求得永久的安寧與發展。」並說：「為貫徹我們所一致通過的這些決議，我們要把這次會議的決議向華東每一個人民做透澈的解釋。」最後劉委員表示：「這是我華東人民自己，對子孫，對祖國的光榮責任。」並號召在會議之後，繼續這次會議團結一致的精神，為實現這次會議通過的一切決議而鬥爭。

閉幕會議中，並有中國國民黨革命委員會、中國民主同盟上海市臨時工作委員會、中國民主促進會上海市分會、中國農工民主黨上海市工作委員會、民主建國會上海市臨時工作委員會、中國新法學研究會上海分會等六單位代表向大會獻旗。

對饒主席報告的決議

【新華社本市訊】華東軍政委員會第一次全體委員會議「對饒主席關於華東軍政委員會工作任務報告的決議」全文如下：

華東軍政委員會第一次全體委員會議聽了饒主席關於華東軍政委員會工作任務的報告後，一致認為這個報告是符合於中國人民政治協商會議共同綱領的規定與目前華東地區的實際情況的。我們一致同意以這個報告作為華東軍政委員會今後工作任務的決議，並堅決為其貫徹實現而努力。

華東軍政委員會上 劉曉委員的閉幕詞

【新華社本市訊】華東軍政委員會第一次全體委員會議劉曉委員的閉幕詞，全文如下：

饒主席、各位副主席、全體委員先生們：

華東軍政委員會的第一次全體委員會議，現在已經勝利地完成了它的工作。華東軍政委員會的成立與這次會議的勝利成功，是華東人民在反對帝國主義、封建主義、官僚資本主義鬥爭中的一個偉大勝利；是華東人民反對敵人封鎖陰謀，為建設新華東而鬥爭的一個重大勝利；是建設新華東的重要里程碑，全華東人民對於這一偉大勝利，將熱烈地歡迎與慶祝！

在這次會議上，我們聽了饒主席關於華東軍政委員會工作任務的報告，經過了仔細的研究與反復的研討以後，我們一致認為：這一報告，是完全符合中國人民政治協商會議共同綱領的基本精神的，這是共同綱領在目前華東實際情況下的具體執行；是華東當前的和迫切的任務，所以，毫無異議的一致通過了這一報告，把它作為當前華東各界人民的共同鬥爭的任務。這次會議並且通過了華東軍政委員會所屬各委、部、局的負責人選，使華東各民主黨派與社會上的優秀分子，共同來領導建設新華東的偉大工作。毫無疑問的，這是華東人民民主大團結的革命力量集中的最高表現。華東人民，必然會在這一明確的共同的工作任務與堅強的軍政委員會領導之下，更親密的團結起來，更加步驟一致，更加力量集中，為實現這一共同的工作任務而奮鬥。

各位委員先生們！當我們執行這次會議的決議時，我覺得我們應把「為解放台灣而鬥爭」與「積極準備土地改革」的兩項任務，當作中心的環節。這兩項任務的完成，將使華東各地建設工作的進行，取得極有利的條件；這是華東地區得到完全解放與鞏固勝利的最有效的辦法。因此，我們今後的一切工作應該是圍繞於這一中心環節，為着這一中心工作而服務；我們的力量，應首先使用在這一中心工作上面；為着完成這一中心任務，我們寧可暫時忍受局部的痛苦，以求得永久的安寧與發展；我們更要說服各界人民，使他們懂得：這一中心任務的實現，就是他們自己利益的實現，從而，使全華東人民能夠以最大的決心與毅力，首先是大力支前來爭取這兩項工作的早日完成。

現在會議已經勝利的結束了，我們每一個委員，即將回到各個地區和各人自己的工作崗位上去了。我希望各個委員先生們，繼續發揮我們在這次會議中的團結一致與實事求是的精神，堅決徹底為我們所一致通過的這些決議而鬥爭。我們要把這次會議的決議向華東每一個人民做透徹的解釋，更要使他們瞭解要實現這一決議，必須依靠每一個華東人民能夠忍受目前的困難，而且能夠克服目前的困難，同時，這一決議的實現，也就是我華東人民克服困難，建設新華東的第一步勝利。這樣才能把實現這一決議變成為每一個人民具體的行動。我們把這次會議的決議，聯系各地情況，製成具體的計劃，有步驟的去實現。我們更要在實現這次會議的決議的週圍，把各界人民更進一步團結起來。祇要我們能夠如此去作，就將產生極偉大的力量，這一力量，將使華東當前所遇的暫時困難，一一的被克服。正因為如此，我們必須認識，對這次會議決議的執行，必然是一個尖銳的鬥爭。帝國主義和反動派殘餘分子，一定會千方百計來破壞我們，特別會利用我們當前的困難，在我們革命陣營中，實行挑撥分化，企圖阻撓我們實現這次決議。我們要有高度的警惕性，在我們今後工作任務下面，更堅固的團結起來，來保證貫徹這些決議的實行。這是我們每個委員的共同責任，也是華東各界人民的共同責任。

誠然，要實現我們的任務，不是沒有困難的，而且這種困難在目前來說還是很嚴重的；但是，這僅是勝利和發展中的困難。我們有毛主席、中央人民政府和中國共產黨的正確領導；我們有工人階級、農民階級、小資產階級、民族資產階級、海外華僑及一切愛國民主人士的革命大團結；我們有各兄弟大行政區的支援；我們有英勇善戰的第三野戰軍、和全體中國人民解放軍的支持；我們有老解放區多年來艱苦奮鬥克服一切困難的豐富經驗；我們有成千成萬不畏艱苦困難、一心一意為人民服務的幹部的努力；我們還有偉大的友邦——蘇聯及各新民主主義國家與全世界勞動人民的同情和援助。祇要我們自己隊伍中每一個人不為目前的暫時困難所嚇倒，不受帝國主義威脅、欺騙而發生動搖，不為暫時的局部的利益而迷失正確方向；祇要我們能夠在總的利益上永遠團結一致，並且始終依靠群眾，發揮群眾的積極性，堅決貫徹正確的方針，我們就一定能夠克服一切困難，爭取全華東與全中國的完全解放，並完成建設新華東的光榮任務。

各位委員先生們！這是一個艱巨的任務，這又是一個光榮的任務，這是我華東人民對自己、對子孫、對祖國的光榮責任。我堅信華東的共產黨員，更深刻瞭解到這點，會在這次大會議之後，繼續這次會議中團結一致的精神，虛心與黨外人士密切合作，共策共勉，以身作則，為保護並徹底實現這次會議通過的一切決議而鬥爭！

為解放華東而犧牲的烈士永垂不朽！

慶祝華東軍政委員會的成立！

中央人民政府萬歲！

毛主席萬歲！

短評 華東軍政委員會首次會議勝利閉幕

華東軍政委員會第一次全體委員會議已於昨晚勝利閉幕。

會議經過通過饒主席關於華東軍政委員會工作任務的報告，作為今後華東區努力貫徹的工作任務。會議基本通過了華東新解放區農村減租條例，華東區農業稅徵收通則，華東軍政委員會組織條例暨各單位人選的名單，呈候中央人民政府政務院批准。由此，在中央人民政府領導下的華東大行政區的政權機構正式成立了，這一能實現華東人民的革命大團結，同時決定了今後華東區的工作任務的總目標，以努力求其實徹。

華東區的工作任務，主要的有兩個：㈠解放台灣；㈡實行土地改革。這兩個任務完成了，其他問題就都可以連帶解決了。這需要全華東一億三千萬人民大大努力，一要出錢出力，支援人民解放軍早日解放台灣，也就是完成了全中國的解放；二要解決土地問題，連根剷除封建勢力，解放農民，使農民擺脫了地主階級的剝削和壓迫，農民有了參加管理國家的權利，我們整個國家纔能走上真正的民主化。這兩個任務是莊嚴重大的，謹祝這兩大任務的勝利達成，完滿成功！

華東軍政委會通過四項電文

向毛主席暨中央人民政府委員會致敬電

【新華社本市訊】華東軍政委員會第一次全體委員會議向毛主席暨中央人民政府委員會致敬電，電文如下：

敬愛的毛主席暨中央人民政府委員會：

華東軍政委員會已於一月廿七日在滬召開第一次全體委員會議，我們謹以最虔敬的心情，向您和中央人民政府致崇高的敬禮。

我們遵照您和中央人民政府的指示，反覆地討論了華東當前的情況和任務，及農村減租等重要問題，一致通過了關於華東今後工作任務及其他若干重要的決議。我們誓必盡最大的努力，在您的英明領導和華東人民的積極支持之下，為完成中央人民政府所付託的光榮任務而堅決奮鬥！

華東軍政委員會第一次全體委員會議

擁護周外長一月十九日聲明電

【新華社本市訊】華東軍政委員會第一次全體委員會議擁護周外長一月十九日聲明電，電文如下：

北京中央人民政府政務院周總理：華東軍政委員會已於一月二十七日在上海舉行第一次全體委員會議，我們代表華東一億三千萬人民，堅決擁護周外長一月十九日致電聯合國要求開除非法蔣匪代表團，由我中央人民政府派遣的合法的和唯一能夠代表中國人民的代表團出席聯合國大會並參加一切工作的正義宣告，同時我們對支持我正義要求的友邦蘇聯及各人民民主國家表示衷心的感謝。我華東全體人民深切認識：開除國民黨匪幫的偽代表團，由中華人民共和國中央人民政府派遣的代表團參加聯合國機構，對全世界的人民民主與持久和平一定會增強偉大的力量。同時我們也完全確信：中國人民的這種正義要求，在強大的蘇聯、各人民民主國家及全世界進步人民的支持下，必能戰勝美帝國主義及其追隨者的阻撓，而獲得完滿的成功。

華東軍政委員會第一次全體委員會議

致第三野戰軍電

【新華社本市訊】華東軍政委員會第一次全體委員會議致第三野戰軍電，電文如下：

陳毅、饒漱石、粟裕、譚震林諸將軍並轉第三野戰軍全體指戰員：

華東軍政委員會現已奉命成立，並在上海召開第一次全體委員會議。這是人民解放戰爭偉大勝利的結果，我們特向你們及英勇殺敵的全體指戰員表示崇高的敬意，並致熱烈親切的慰問。

你們曾經英勇地粉碎敵人的重點進攻，並在這一偉大勝利的基礎上協同二野及其他兄弟兵團以疾風掃落葉的英雄姿態渡江南下，迅速解放寧滬杭與華東全部大陸，迫使蔣匪殘餘勢力龜縮於台灣等島嶼，而臨最後覆滅。你們同時在廣大新解放地區勝利地執行了工作隊的重要任務。華東人民的解放與華東人民民主政權的建立是和你們艱苦奮鬥及英勇犧牲的精神分不開的，你們應當永遠受到華東人民的尊敬與愛戴。

擺在華東軍民面前的首要任務是集中一切力量，肅清殘餘敵人，解放台灣及完成解放全中國的任務而奮鬥。雖然這是一個極端繁重而艱巨的戰鬥任務，但只要我們發揚過去那種英勇頑強的戰鬥作風，在毛主席的領導下，有兄弟兵團的密切配合，有廣大人民的熱烈擁護，我們一定可以克服任何困難，最後完成這一具有偉大歷史意義的光榮任務。我們華東人民決以最大努力，動員和組織一切人力物力來支援你們。

敬祝你們健康！

華東軍政委員會第一次全體委員會議

告台灣同胞書

【新華社本市訊】華東軍政委員會第一次全體委員會議告台灣同胞書，全文如下：

親愛的同胞們：華東軍政委員會，現已正式成立，並舉行了第一次全體委員會議。這標誌着華東軍民今後將更有力地進行解放台灣的戰爭，你們解放的時間已更加迫近了。

蔣介石殘餘匪幫，已在大陸上遭到徹底的失敗！他們祇能把剩下來的殘兵敗將龜縮在台灣這個孤立的海島上，繼續向美帝國主義乞援，不惜把台灣出賣給美帝國主義者，勾引美帝國主義者繼續支持他們作垂死的掙扎，而美帝國主義者也利用這個機會，加緊對台灣的侵略和控制，企圖把台灣完全變成他們的殖民地。但是，蔣介石與美帝國主義相互勾結狼狽為奸的陰謀，決不能挽救他們必然滅亡的命運。我華東一億三千萬人民與強大無比的人民解放軍，在中央人民政府領導下，正積極準備，集中一切力量，解放台灣。親愛的台灣同胞們！你們具有數十年反對日本帝國主義的革命傳統，你們曾在「二二八」反對國民黨反動統治的戰鬥中，表現了偉大的英雄氣概，我們特向你們致崇高敬禮，并致親切的慰問。我們相信你們同樣必能發揚這種革命傳統，英勇鬥爭，來粉碎美蔣陰謀，對解放台灣之戰，作有力的配合。

親愛的台灣同胞們！你們解放的日子就快到了。趕快準備吧！團結起來吧！反對蔣匪抽兵，抽丁，征糧，征稅。利用每個機會與一切可能來削弱與瓦解敵人的力量，保存自己的力量，壯大自己的力量，來配合人民解放軍共同完成解放台灣的光榮任務。

華東軍政委員會第一次全體委員會議

反對敵人轟炸破壞的最有效的根本辦法，就是：趕快購買人民勝利折實公債，支援前綫，解放台灣！解放全中國！

日本戰犯罪行滔天 寧波金華曾遭散布鼠疫細菌

……一位目擊者的沉痛追憶

【新華社南京五日電】據此間新華日報刊載的該報讀者嘉凡寫的題為「一個目擊者的控訴」的文章說：日寇曾於一九四〇年下半年在浙江的寧波和金華等地散佈鼠疫跳蚤，毒害我國人民。該文作者說：一九四〇年下半年，我離開浙東寧波地區前往金華。當時，寧波由於日寇投鼠疫跳蚤而突然發生了鼠疫，很快地蔓延開來。無能的國民黨政府對此束手無策，亦不積極設法搶救，只好到後來，鼠疫嚴重地區被封鎖，不准和外邊接觸。有的地區就縱火焚燒房屋，以其及一切人畜全部活活燒死，其慘狀難以形容，而損失之巨大，更無法統計。自然，鼠疫並未因此而撲滅，而仍然四處流行，並傳到附近地區。鼠疫醫院都鬧人滿之患，一直鬧了很久，人民之損失是十分浩大的。

我到金華後又碰到了這樣的事情：當時，日寇為打擊人們的抗日情緒，屠殺中國人民，便在各城市，進行轟炸。那時金華也不例外，每天上午敵機便在八詠江大橋車站等地投彈轟炸，國民黨政府官員首先帶頭逃警報。每到晴朗的好天氣，金華便如一座死城，陰森可怕。一天，敵機又來轟炸了，在大橋附近轟炸了一陣之後，即低空掠過。上空「嗖嗖」的一陣響，大片黑點子飛速地降落下來。人們一驚叫：「哎，大批炸彈下來了！」一齊都往防空洞裏躲去。可是過了一會，飛機聲漸漸小了，而外面沉寂如故，沒有震天動地的爆炸聲。人們走出防空洞後，才知道在大橋附近投下了許多裝滿泥土的蔴袋，蔴袋震裂後，泥土裏跳出了無數跳蚤，向四處跳散了。於是，這個地方迅速地戒了嚴，不准人們往裏走，蔴袋也不敢去動牠，因為人們知道寧波的鼠疫，也是這樣一大堆蔴袋傳開來的。自那天起，敵機又接連來投了幾次蔴袋。不久之後，鼠疫便在金華發現了。患者的症狀和鼠疫病狀完全一樣。不少人因而不治死亡。到後來真是風聲鶴唳，人人自危，一直到多天後才稍為好一點。金華一帶受災的情形較寧波等地為輕，但是日寇這一殘酷獸行所留在人們記憶裏的深刻印象，卻是永遠不會忘卻的。

訂正

本報一月廿四日短評：「請幫助皖北災胞」一文內「……政府的力量就是人民的力量」，「人民」誤為「人力」，特此訂正。

濟南購債超過配額 金華亦已完成任務

【中央人民電台廣播】北京六日消息：濟南市公債推銷任務已經超額，到四日為止，濟市各界認購總數共達一百廿一萬五千多分，超過任務五千餘分。

【新華社杭州五日電】浙江省推銷人民勝利折實公債的工作又獲進展。繼杭州之後，金華市亦已超額完成任務。至本月初，該市認購數已達十萬分，超出配銷額二萬分，現在正向各界超額四萬分的目標努力中。衢州市截至上月三十日止，認購數字已達九萬二千五百五十分，距配銷額僅差二百五十分，基本上已完成任務。

★慶祝★ 上總成立

商務印書館	河南中路二一一號	電話九二三一〇
中華書局	河南中路二二一號	電話九一一六〇
大東書局	福州路三一〇號	電話九六九一六
世界書局	福州路三九〇號	電話九二二九〇
聯營書店暨全體股東書店	福州路四三六號	電話九七〇四〇
通俗出版業聯合書店	福州路三三一號	電話九二六八七
開明書店	福州路二六八號	電話九三〇六〇
兒童書局	福州路四二四號	電話九一九二三

★全體職工會敬禮★

★慶祝上總成立★ 上海海員工會敬賀 乍浦路四七一號 電話：四〇七六六

★慶祝上總成立★ 上海烟廠工會敬賀 八仙橋恆茂里五九號 電話 八四〇三一

上海市冬令救濟委員會勸募委員會啓事

本會現借雲南中路卅五號仁濟堂為會址，辦理冬令救濟捐款與捐助物資。敬請各界熱心人士踴躍捐輸，共襄義舉。並已委託左列銀行、錢莊、報館、處所、收受捐款：

一、代收行莊：新華銀行 中國實業銀行 金城銀行 大陸銀行 上海銀行 聯合商業銀行 浙江興業銀行 浙江第一銀行 國華銀行 中信商業銀行 中國振業商業銀行 中國企業銀行 中南銀行 福源錢莊 同潤錢莊 以上各行莊及分支行處均可代收

二、代收捐款報館：大公報 解放日報 新聞日報 文匯報 商報 新民晚報

三、收受捐助物資處所：（一）本會 雲南中路卅五號 電話九二九六〇 九六六三三（二）上海臨時聯合救濟委員會 上海市疏散難民回鄉生產委員會 左列各工作站 1提籃橋區工作站 2北站區工作站 3江寧區工作站 4常熟區工作站 [illegible]

杏花樓 年節禮品 香腸 臘鴨 板鴨 臘雞 車送錦盒 福州路三四三號

上海工商聯編行 北蘇州路四七〇號 電話：四四〇九七

上海工商 旬刊 第十期要目：擁護華東軍政委員會成立……社論 應用借貸記帳原理記帳……章乃器 論新民主主義的企業家……司有光 工商界跟着工人階級前進吧……傅于琛 蘇南工商業聯合會……

資料第四期出版 營利事業所得稅專輯 年終結帳家家必讀 經理會計人人必讀

上海工商資料叢書第一種 每冊四千元

總經售：人民書報供應社 河南中路一七〇號 電話一三三二〇 各書店報攤有售

華明 改良 荳鮮汁 醬油 一千一 優待用戶 特價八折 新生油 淨荳油 平價發售 自二月一日起至二月十日止 總店：中正東路盛澤路 本市支店 聯合商行 電話：八一七〇七 五〇七六六 八六九五九 七八五二五

無錫 尤宅報喪 王太夫人（闕內劉氏）慟於一九五〇年二月二日丑時壽終內寢，享壽八十九歲，茲擇於二月十日在無錫留芳聲巷本宅家奠，十一日發引，謹此報聞（恕不另訃） 尤禮安堂具 上海通信處江西中路391號公永紡織公司 中山東一路17號中國蠶絲公司

社評

慶祝上海總工會成立

具有光榮革命傳統的百萬上海工人，在工人階級自己的政黨中國共產黨正確領導之下，自己的政府指導之下，於偉大的「二七」大罷工廿七週年紀念日莊嚴的成立了自己的統一領導機構——上海總工會。廿多年長期的艱苦鬥爭至此獲得了勝利，上海工人從此將大踏步進入一個嶄新的階段，這不但是上海工人的大喜事，也是全國的喜事。我們謹以無限興奮祝賀上海總工會的成立。

上海是全國工人階級最密集的地區，廿多年來上海工人以對民族對階級的無限忠誠，前仆後繼與帝國主義、封建主義、官僚資本主義作過殊死戰鬥。南京路上，黃浦江畔會不止一次灑過工人弟兄的鮮血，爲中國工人鬥爭史寫下燦爛的史頁。在過去這一連串戰鬥中，工人曾不止一次遭遇失敗，忍受多大犧牲，但並不因此而灰心餒志，總是不斷地接受失敗的教訓，裹創再戰，所以工運一個高潮又一個高潮起來，直到最後勝利。領導這一連串偉大戰鬥的就是中國共產黨。中國共產黨自誕生以來，就和上海工人在一起。在國民黨白色恐怖最厲害的時候，在敵僞統治最黑暗的時候，中國共產黨始終沒有放鬆領導上海工人鬥爭。

上海工人第一個全面組織是「五卅」革命鬥爭後第二天所成立的上海總工會。由於它一開始就堅持無產階級的立場，代表了工人階級與民族的利益，與日英美等帝國主義作不屈不撓的鬥爭，所以自始即爲全上海工人所擁戴，並隨着實際戰鬥而茁壯起來。它領導五卅大罷工，發動三次武裝起義。「四一二」事變蔣匪幫背叛革命，屠殺起義工人和工人領袖，上總便由公開領導轉入地下堅持工作。從發動抗日，打擊日僞，反饑餓，反內戰，直到配合解放軍解放上海，上總通過各種形式，在不同的環境與條件下領導工人從事鬥爭，勝利地達成數十年來所追求的目的，——上海解放了。

上海解放，工人翻了身，上海總工會籌備會於解放後第四天即告成立，從此又從祕密回到公開，繼承着第一次大革命時期的光榮傳統工作，籌備建立上海領導機關，以克服困難，進行偉大的新民主主義的建設。在過去八個月中，它從上到下的組織工人羣來。通過了工會工作，上海工人發揮了新的勞動態度，響應號召，協助清點接管，實行節約，恢復生產，在粉碎敵人封鎖，建設新上海的鬥爭中獲得了初步勝利。證明了中國工人是能負起新中國的建設責任的，證明了上海工人是有偉大力量的。

上海總工會經過八個月籌備時期，今天宣告正式成立。這是一個嶄新的開端，也給上海工人帶來了新的任務，這就是如何鞏固自己的政權，如何建立新中國與新上海。爲了迅速結束戰爭，恢復經濟，反對敵人封鎖，工人階級應帶頭吃苦耐勞，與困難作戰。上海工人階級過去廿多年中，會在革命的戰爭中贏得了勝利，相信在上海總工會領導下，必能於未來戰鬥中，英勇勝利的完成任務。

上海工人階級團結起來，在毛主席的旗幟下勝利前進！

上海總工會萬歲！

中國共產黨萬歲！

擁護蘇聯正義建議 要求嚴懲細菌戰犯
本市各界發表嚴正談話

【本報記者集體採訪】本市各界人民對於蘇聯政府照會我中央人民政府及英、美兩國，指出日皇裕仁爲細菌戰犯，主張組織國際軍事法庭審判事，一致表示熱烈擁護。由於中國人民身受其害，對日本法西斯主義痛恨最深，對以日皇裕仁爲首的這些萬惡的日本戰犯，堅決主張應給以嚴厲的制裁，予世界戰爭販子以最有力的打擊。下面是各界發表的意見：

民革滬寗區臨工會： 蘇聯駐華大使館代辦史白夫於二月一日向我中央人民政府及英、美兩國提出照會，建議組織國際軍事法庭，審判殘殺人類，違反日內瓦議定書的細菌戰犯日皇裕仁等。這一建議，我們完全擁護！而且是身受其害的全中國人和全世界愛好和平進步的人民所一致熱烈擁護的！日皇裕仁等無人性的，比野獸更兇暴的，主使製造殺人細菌的兇手，曾在中國及遠東各地殘殺了千百萬人民，眞是雖死猶不足以蔽其罪！然而美帝及其代理人麥克阿瑟，却採取了袒護的政策，除在一九四六——一九四八年釋放了三十三個甲級戰犯外，並把巢鴨監獄裏未判刑的甲級戰犯全數釋放了！這說明美帝正是有意縱使日本的戰犯們繼續進行殘殺人類的獸行，正是配合了美帝殺人的原子彈的製造，和對蔣匪幫殘殺中國人民的軍事支援等一連串的獸行，都一樣地是和全人類作對頭，一樣地比野獸更兇狠！這是應該向美帝提出嚴重警告和抗議的！

最後，我們希望英美兩國人民監督你們的政府，響應蘇聯的建議，立即共同促進組織國際軍事法庭，嚴厲裁判殺戮犯！清算這筆殺人血債！根絕這殘殺人類獸行！

民盟上海市支部： 日本對外侵略戰爭的發動，裕仁是元兇禍首，他是日本軍閥及反動勢力的集中表現，他發佈進行侵略戰爭的命令，也指揮侵略的海陸空軍，這個頭號戰犯，其罪行並不下於希特勒，尤其去年蘇聯伯力軍事法庭公審了山田等戰犯，更證明裕仁乃其統治集團，好多年以來即密計劃違反人道的細菌戰爭，就在裕仁所發動侵略戰爭中，日軍就用蘇聯和蒙古人民來進行細菌傳染的實驗，密地對中國人民使用細菌武器，企圖消滅中國人民抗戰力量，這滔天罪行，中國人民所受的損失特大，因此中國人民無不熱烈贊成，和擁護蘇聯「把頭號細菌戰犯裕仁及其黨兇交給國際法庭審訊」的提議，我們更要求我中央人民政府迅速向有關各國提出來，我們反對美帝一再庇護和縱容頭號戰犯裕仁，我們認識得很清楚，美帝庇護和縱容裕仁，就是庇護和縱容日本法西斯勢力，我們是不能容忍的。

民主建國會上海工委會： 二月一日蘇聯政府照會英美政府揭發日皇裕仁爲細菌戰犯，主張組成軍事法庭審判，給以應得的懲罰。本會上海全體會員對於蘇聯這一個嚴正的提議，表示完全擁護。

中國人民在八年抗戰中所受創傷最深，犧牲最慘最重，每一個中國人民決不會輕易忘掉的。我們痛恨日本帝國主義，我們尤其痛恨日皇裕仁，這第一號戰犯，在美帝庇護之下，至今逍遙法外，維持着統治者的寶座。現在我們根據伯力海軍軍區軍事法庭公審山田、梶塚及其他日本戰犯，證實了以日本裕仁爲首的統治集團，多年以來即秘密準備細菌戰爭，這種毫無人性的罪行的暴露，證明日本帝國主義多年以來處心積慮對中國欲圖實現他的亡國滅種的陰謀。爲了確保遠東和世界持久和平，本會堅決主張迅速逮捕首要戰犯——裕仁，審訊日本細菌戰犯，徹底消滅日本軍國主義的根源。

農工民主黨滬工委會： 庇護裕仁，並把他重新推上天皇的寶座，是第二次大戰後，美帝最主要反動措施之一。今天，在濱海軍事法庭上，頭等戰犯山田及梶塚的供詞，已經證明了：裕仁不但預聞侵略作戰計畫，而且是滅絕人性的細菌戰的主使者。看美帝還有什麼臉再來包庇他？！身受細菌戰之害的中國人民，正密切地注視美帝的次一步驟！

上海學聯： 中國人民在八年抗戰中受到極大的犧牲，中國人民決不會忘掉以日本天皇裕仁爲首的日本法西斯侵略集團對中國人民的血海深仇。蘇聯政府揭發組織特別國際軍事法庭，審訊以日皇裕仁爲首的戰爭罪犯，完全符合全世界人民、特別是亞洲與中國人民的要求與利益。因此，我們上海學生堅決擁護蘇聯的正義主張，反對美帝無恥包庇日本戰犯，企圖培養法西斯細菌，來危害中國人民、蘇聯人民以及全世界人民的陰謀。

民主青聯： 多少年來，日本帝國主義者侵略中國，中國人民受到了極大的犧牲，我們上海青年決不會忘記這血海深仇！我們看得清楚，日本軍國主義的再起，將是亞洲人民，首先是中國人民和日本人民的最大禍患。爲了使得遠東及全世界人民不再遭受毒菌的災害，要使日本侵略的主犯受到應有的懲戒，讓野心家不敢傚尤。我們竭誠擁護蘇聯的正義主張，迅速逮捕以日本天皇裕仁爲首的細菌戰犯，組織國際法庭審判，給予應得的懲罰。

我們堅決反對美帝國主義扶植日本法西斯的政策。我們上海青年和全國人民一起，今後當更加團結在以蘇聯爲首的和平陣營方面，爲確保遠東與世界持久和平而奮鬥到底！

婦女界： 上海婦女堅決擁護伯力法庭的審判，堅決擁護蘇聯建議組織國際法庭審判以裕仁爲首的一切細菌戰犯，這些比野獸還殘忍的戰犯，在中國土地上，用中國的物資，尤其是以中國人民爲奴隸，來製造細菌，爲了怕暴露它的殘酷罪行，且將這些被奴役的人民凍死，作實驗品致死，而又以各種最毒害的細菌使中國人民疾病死亡，以致於延長到幾年因毒菌而疾病死亡，這些人民，如英勇的解放軍、勤勞的工農都是全中國婦女們倚靠的戰鬥力量，生活力量，這些人民又都是婦女們的父親兄弟、丈夫、兒子，是自己最親愛的骨肉，以致於婦女自己，和最疼愛的兒童。因此，婦女們以所有的憤恨力量，復仇的力量擁護蘇聯建議，希望早日組成國際法庭，審判這羣惡魔戰犯，堅決反對美帝庇護這羣惡魔戰犯。

文學界： 我們讀了蘇聯政府的照會和伯力軍事法庭審訊日本戰犯的記錄，實在感到莫大的憤怒。我們要一致起來，擁護蘇聯政府正義的和人道的主張，公審和嚴懲日本天皇等細菌戰爭的重要戰犯，以清算日本法西斯的滔天大罪，並以警告一切戰爭販子們。

馮雪峯　巴金　靳以　唐弢　許傑　魏金枝

影劇界： 日帝國主義者侵略中國、迫害中國人民的殘酷，眞是罄竹難書。美國帝國主義者，現在又在扶持日本帝國主義製造戰爭，以備將來繼續屠殺中國人民以及蘇聯人民，這種瘋狂的行爲，每一個中國人都應該起來反抗制止。首先我們就應該響應蘇聯的號召，把日本帝國主義製造慘無人道的細菌戰爭首犯裕仁，交給國際法庭公審，以作妄想發動戰爭者的懲誡，而保衛人類的永久和平！因此，上海戲劇電影界的同人一致的擁護蘇聯政府的這正義主張。

于伶　陳白塵　熊佛西　沈浮　黃佐臨　鄭君里　呂復　白楊　[illegible]　張駿祥　金焰　石揮　藍馬　黃宗英　上官雲珠　吳茵　周信芳　董天民

美術界： 以日皇裕仁爲首的日寇製造殺人細菌的罪行，使全世界愛好和平的人民又一次認清了帝國主義法西斯主義者的猙獰面目。無數次歷史事件告訴了我們：法西斯主義本身就是世界上毒害人民的最危險的病菌！這些法西斯戰犯一天不徹底消滅，人民就一天不得安寧！

今天，帝國主義戰爭販子正在全世界和平人民反對侵略戰爭的巨大浪潮面前企圖作最後掙扎的時候，我們中國人民只有一邊倒，倒向以蘇聯爲首的世界人民民主陣營，來消滅這些「病菌」，和平纔有眞正的保障。

陳叔亮　米谷　陳烟橋　茹茄　陳秋草　沈同衡　張樂平　張文元　豐子愷　黎冰鴻　余白墅　徐甫堡　楊可揚　周方白　趙延年　趙宏本　沈柔堅　葉苗　涂克　沈子丞　朱金樓　陳大羽　周月泉　宋大仁

音樂界： 蘇聯政府揭露了日本軍閥統治集團秘密準備細菌戰爭，證明日本帝國主義爲了他們少數人的利益，不惜採取最殘忍的手段，消滅世界其他民族的。又證明美國帝國主義者心腸和日本法西斯主義的狠毒是沒有兩樣的。我們只有迅速逮捕以裕仁爲首的細菌戰犯，交國際法庭審判，纔能使戰爭販子們知所斂跡。蘇聯政府這種堅持正義的主張，給我們很大的鼓舞，說明我們不是孤立，我們只有更加團結在以蘇聯爲首的和平陣營方面，不斷奮鬥，纔能確保世界的持久和平。

上電工會： 這是一個對照，也可以說是强有力的證明，在今天我們可以看出誰要發動戰爭？誰在爭取和平？

蘇聯給中、英、美三國的關於組織特別國際軍事法庭，把以日本天皇裕仁爲首的細菌戰犯交付審判的照會。這是一個最文明的，堅持和平的舉動。它不僅代表了中蘇和蒙古等受害國家人民的意志，更是代表了每一個愛好和平者的意志。我們要求嚴懲這些戰犯，更向那些正在發動戰爭陰謀的反動份子提出警告，今天以蘇聯爲首的全世界和平民主國家，是堅決的在爭取和平，鞏固和平，不容任何陰謀來破壞的。

爲了替受害的同胞們報仇雪恥，爲了保持全世界的和平，爲了警戒那些戰爭販子，我們要求對日本細菌戰犯毫不容情的懲處。

教育工作者工會籌備會： 從蘇聯伯力濱海軍事法庭的公審中，證實了以日本天皇裕仁爲首的統治集團多年來即秘密計畫細菌戰爭，並曾使用來殺害和平居民，因此蘇聯提出根據一九四六年四月三日遠東委員會決議，於最近期內組織特別國際軍事法庭審判日本戰犯的建議。這種正義的行動，是完全符合中國人民的願望的。然而另一方面，我們又清楚地看到美帝國主義者在扶植曾經侵略中國迫害中國人民的、殘酷到喪失人性的日本軍閥。這種帝國主義想再一次屠殺人民的勾當，中國人民、蘇聯人民以及一切和平民主的人民（包括被壓迫的日本人民在內）是不允許的。以日皇裕仁爲首的日本戰犯，一定要嚴懲，以美國爲首的帝國主義，一定要受到有力的打擊！

中華全國第一次自然科學工作者代表大會籌備會上海分會： 日本的八年侵略戰爭中，法西斯戰犯們以難以想像的殘酷手段，企圖消滅我中華民族的生存，更在華中、華南、東北等地濫用細菌武器，死人無算！這種慘無人道絕滅人性的法西斯野蠻手段，簡直令人髮指！

如果沒有人民解放軍的堅持抗戰，沒有蘇聯迅速出兵解放東北，迫使日寇投降，那末這無災禍是不堪設想的！我們自然科學工作者堅決擁護蘇聯的嚴正主張，要求把這個罪惡滔天的戰犯交付國際特別法庭審判，索取應得的血債！

我們要控訴現在還在包庇和培植這批法西斯細菌戰犯的戰販們，他們陰謀進行另一次的侵略戰爭。我們要制止這些陰謀的活動。我們向全世界進步的自然科學工作者大聲疾呼，堅決制止法西斯匪徒妄想利用科學進行毀滅人類不正當的野蠻工具！非但不與戰販們合作，還應當積極起來反對。

交通大學學生會： 日皇裕仁本來就是天字第一號戰犯，用細菌來屠殺中國人民不過是千萬罪態之一，只有在美帝瘋狂的戰爭陰謀和擴張計畫之下，裕仁今天還作爲美帝的傀儡來奴役和剝削日本人民，使日本作爲侵略中國和蘇聯的基地；也只有堅持正義、和平、民主的蘇聯纔可能提出這個要求。從這個事件中，我們更瞭解美帝和日帝法西斯統治者的猙獰面目，我們堅決擁護，戰犯們逃到天涯海角也要拿歸法辦。

工商聯合會： 蘇聯伯力濱海軍區軍事法庭在去年十二月間公審了日本重要戰犯山田、高橋、梶塚等以後，證實了以裕仁天皇爲首的日本反動集團，一貫地進行着違犯人性的種種侵略陰謀，特別是以我國和友邦一部份人民，在這種陰謀活動之下，做了細菌戰爭的試驗品，因此號召據遠東委員會的決議，組織特別國際軍事法庭，來審判這批犯有滔天罪惡的日本戰犯們，處以應得的懲罰。對於這一個正義的號召，我們代表全市工商業界，表示熱烈的擁護，和堅決的支持。我們應該特別指出：日本帝國主義者，是數十年來我們最大的敵人。今天，除掉對於他們過去所犯的罪行，應該給以最嚴厲的制裁外，還應該注意美帝國主義者和他們正在進行的另一種秘密陰謀和勾當。

金融業公會： 我們完全同意二月一日蘇聯政府的照會，於最近期內組織特別國際軍事法庭，對日皇裕仁爲首的一批萬惡的戰犯，嚴加審問，處以應得的罪名。同時爲了安定遠東，安定全世界，對目前在包庇日本戰犯——蔣介石匪幫，美帝國主義及其走狗，亦應徹底予以打擊和消滅。我們金融業誠意的堅決的加以支持。

胡厥文（新民機器廠經理）：蘇聯政府建議：根據遠東委員會的決議，於最近期內委任特別國際軍事法庭，並把已被揭露爲完成反對人類的滔天罪惡的戰犯日本裕仁天皇及其將領，交給上述國際法庭。這建議值得我們堅決予以支持。

我希望我們的政府與人民應該趕快對這建議作積極的表示，以使犯罪者早日得到懲罰，不是爲了別的，乃是爲了人類的正義！

金學成（中國建設印務公司總經理）：裕仁不但是日本侵略戰的最高責任者，而且事實上他也的確是領導了侵略戰，這即使從不合理的遠東國際軍事法庭的審判過程中暴露的事實也可資證明，只要不是甘心作扶植日本法西斯殘餘勢力美帝的走狗，凡是正義的中國人民都沒有不認裕仁爲日本頭號戰犯的。美帝的不把他當作戰犯逮捕和審判，原是絕對違反波茨坦文告的荒唐行爲，本來就應另組軍事法庭將他審判。而由於蘇聯的嚴密調查，又發見了他竟還是參加絕滅人性的細菌戰的這一新的犯罪事實，把他作爲重要戰犯審判，乃益發成爲完全合理和迫切需要了。所以我們對於蘇聯的照會，表示完全贊成和絕對擁護。

宗教界——基督教： 日本軍國主義者滅絕人性的細菌戰爭的滔天罪行，經過伯力濱海軍區去年年底的軍事法庭審判，已經完全暴露出來了。以日皇裕仁爲首的這些日本戰犯，是全世界人類的敵人，蘇聯政府主張組織國際軍事法庭去審判他們，我們完全擁護。無論是從國際公法的立場，或從人道主義的立場去看，我們都不能寬恕他們。美帝國主義者一貫地用種種藉口去庇護這些戰犯，並利用他們，去準備對人類的大屠殺，這就使我們看清了帝國主義者的凶惡的面貌。我們應該用全力去反對這個帝國主義，並對他們加以高度的警惕，使他們在任何方面的陰謀詭計，都沒有法子實現。

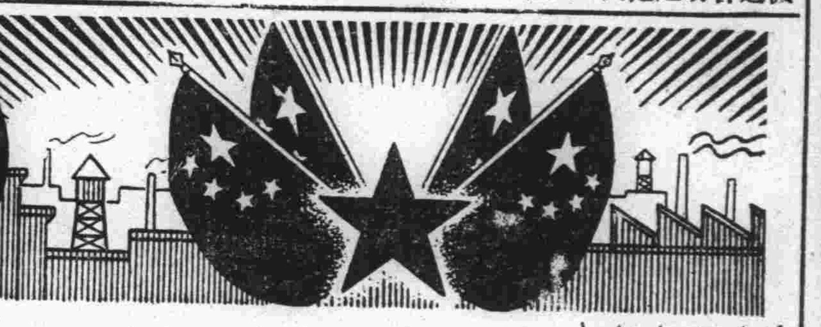
吳耀宗　鄧裕志　陸幹臣　劉良模　崔憲詳　涂羽卿　吳高梓　陳善祥

宗教界——佛教： 我們佛教徒向以消除殺害眾生的魔王爲己任，對於蘇聯正義的提議，不但衷心同意，而且認爲完全必要。因爲惟有這樣才可以使殺人的魔王——以日皇裕仁爲首的萬惡的日本戰犯得到應得的懲罰，使正在陰謀製造戰爭的戰販們有所警惕。相信我們全中國人民一定毫無疑義全力支持蘇聯的正義主張！（續）

團結領導一億四千萬人民 中南軍政委員會成立
林彪主席致開幕詞指出當前任務

【本報漢口五日專電】中南區一億四千萬人民熱望已久的中南軍政委員會，已在武漢熱烈成立了。成立大會於今晨十時半隆重舉行，到主席、副主席、委員共六十八人，另各界及各民主黨派和各機關團體致賀代表二千餘人。林彪主席領導行禮後，致開幕詞。先宣告中南軍政委員會今天正式成立，主席、副主席和各委員同時宣誓就職，並同時舉行開幕儀式。次根據全區具體現狀，說明中南軍政委員會是中央人民政府在中南六省兩市地區實行軍事管制的代表機關，是成立中南人民政府委員會以前的過渡形式，並代行中南大行政區人民政府職權，統一領導中南六省兩市的行政工作。該會的組成，包括了中南各省、各民主黨派、各革命階級、少數民族、人民解放軍及愛國民主人士的代表，這可以說是史無前例的大行政區的民主聯合政府。關於這次大會的主要議題計有：㈠討論中南區一九五〇年的工作任務。㈡聽取中原臨時人民政府結束報告。㈢審查修改并頒佈人民法庭組織條例，商討土地改革問題，并提議接受中華全國總工會關於勞資關係處理辦法。㈣討論中南財政概算與建設方案。㈤討論中南軍政委員會組織條例及提名中南所屬各部門負責人選。㈥提名中南所屬各省市人民政府委員會人選。希望各委員在討論通過問題時，充分發表意見，使大會所通過的決議成爲切實可行的施政綱領和工作計畫，切實的有步驟的完成中央人民政府交給大家的光榮任務。詞畢，由副主席鄧子恢、程潛、張難先，委員吳芝圃、王首道、邵式平、吳德峯、張雲逸、李先念、方方、陳明仁、李任仁、劉斐、唐生智、丘哲、李達、劉一峯、賀衡夫、仇鰲、中共中南局代表李雪峯，各民主黨派代表、中南軍區暨四野代表、各界代表朱語今、王一鳴等相繼講話，一致表示擁護中南軍政委員會。末由各界和中原大學獻花獻旗，表演腰鼓。大會會期預定十天。

慶祝上海市



★上海工人階級大團結！

上海金融工會中國銀行分會　中山東一路二三號　電話一七四六六
上海金融工會中國通商支會　中山東一路七號　電話一五五五〇
中國實業銀行　北京東路一三〇號　電話一八七二九
四明商業儲蓄銀行　北京東路二四〇號　電話一五五〇五
浙江興業銀行　北京東路二三〇號　電話一五六六六
浙江第一商業銀行總行　福州路一二三號　電話一八〇五〇
上海商業儲蓄銀行　寧波路五〇號　電話三三五六〇
鹽業銀行　北京東路二八〇號　電話一五二一〇
聯合商業儲蓄信託銀行　四川中路二六一號　電話一八〇六〇
金城銀行　江西路二〇〇號　電話一八六七三一四
新華信託儲蓄商業銀行　江西中路二五五號　電話一二八六三
大陸銀行　九江路一一一號　電話一六九七九
上海永亨商業銀行　寧波路二六六號　電話九二〇九三一四
中南銀行　漢口路一一〇號　電話一五二三二
國華商業銀行　北京東路三四二號　電話九三三二〇
中國懇業商業儲蓄銀行　北京東路二三九號　電話一六二九〇
中國農工銀行　四川中路二一五號　電話一三五四六
聚興誠商業銀行　江西路二五〇號　電話一三四九七
中匯商業銀行　總行中正東路一四三號　電話八〇一六〇　分行天津路五〇號　電話一一三八八
中華勸工銀行　南京路三二八號　電話九八五一五
中國企業商業銀行　四川中路三三號　電話一六九八〇
上海綢業銀行　漢口路四六〇號　電話九三三五〇
寶豐錢莊　天津路一二八號　電話九四八一七
福源錢莊　寧波路七〇號　電話一一七五一三
福康錢莊　天津路一一〇弄九號　電話九一八九八
順康錢莊　天津路一五七弄六號　電話九三五六〇
同潤錢莊　天津路一九五弄二一號　電話九二一七二
聚康興錢莊　天津路一二六號　電話一〇五四七
徵祥錢莊　寧波路二三二號　電話九九〇七六
金源錢莊　河南中路五七五弄九號　電話九四二一五
其昌錢莊　寧波路二七一號　電話九六八一五
金融工會匯豐分會
中孚商業銀行　總行滇池路一〇三號　電話一六八七九
永大銀行　寧波路二四號　電話一九六九六
美豐商業銀行　河南路五二一號　電話九七一二〇
正明商業銀行　寧波路一〇三號　電話一四六三七
惇敍商業銀行　天津路四五號　電話一五五八三
至中商業銀行　寧波路一四四號　電話一一六九九
和成銀行上海分行　九江路二七號　電話九八四六〇
光華商業銀行　寧波路一二一號　電話一〇二六四
建華商業銀行　寧波路八六號　電話一三九三九
重慶商業銀行　九江路八〇號　電話一六八一四
光中商業銀行　寧波路二一四號　電話九八〇三三
嘉定商業銀行　中正東路九六六號　電話八九九四四
謙泰商業銀行　四川路四六一號　電話一五五八〇
和泰商業銀行　南京路一三六號　電話一三七六二
統原商業銀行　北京東路三三〇號　電話一八四二一
亞西商業銀行上海分行　漢口路三五六號　電話九八三九五
中庸商業銀行　寧波路二〇四號　電話九六七二九
通匯信託商業銀行　九江路一四六號　電話一一〇六八
中國信託公司　四川中路五二四號　電話一八一三五
煤業銀行　北京東路三一〇號　電話一五四六七

全體職工

爲打破敵人封鎖克服困難 爭取經濟好轉和恢復而奮鬥

向上海市工人代表大會獻詞

★陳毅★

陳毅

主席團和各位代表同志們！上海工人階級於解放後，開第一次代表大會，我代表中國共產黨中央華東局和上海市委員會，向代表大會致熱烈的祝賀！

上海是中國工人階級最集中的地區，是產生中國共產黨的搖籃。上海工人階級廿八年來與自己的政黨——中國共產黨有血肉的聯系。差不多廿世紀上半世紀的主要年代，上海工人階級的政治生活，主要是組織自己的黨和幫助自己的黨，並在自己黨的領導之下，配合全國人民，堅持與帝國主義，封建主義，官僚資本主義作長期革命鬥爭。依靠這個偉大的革命努力，無論在過去革命戰爭年代，或今後新中國建設的年代，中國工人階級在中國共產黨領導下，可獲得不可動搖的革命領導地位。這是中國工人階級的光榮，也是上海工人階級的光榮。我們工人階級既獲得國家政權的領導地位，我們的任務不是驕傲，而是更大發揮工人階級自覺，把建設新中國的任務，勇敢地擔負起來。

從一九四九年五月上海解放之日起，到今天八個月的上海工作經驗，上海工人階級以其努力，證明了中國工人階級是能擔負新中國的建設責任的。例如在上海解放前夜，上海工人組織人民保安隊，配合人民解放軍解放上海。解放後在反對敵人封鎖的嚴重鬥爭中，上海工人的生活在勉強維持或難於維持的條件下，遇事顧全大局，總是保持了整齊的陣容，不爲敵人的封鎖和各種困難所嚇倒。雖然曾有一部份工人同志，確實由於生活的困難，在許多具體鬥爭上，曾採取了某些不必要採取的行動，這是應該糾正的；事實上每當發生這一類事件，一經說服就完全糾正過來。這種堅忍和政治自覺、這種自我批評的政治勇氣、就是工人階級能夠擔負國家政權領導責任的證明。如果沒有上海工人階級和其他勞動者的積極支持和援助，人民政府要順利接管上海和改造上海乃是不可能的。

一九四九年是勝利的過去了，一九五〇年的新勝利展開在我們的面前。在全國範圍內本年的任務：在軍事上是解放台灣、西藏等地，完成全國統一的大業。在經濟上是作恢復工作，醫治戰爭創傷，救濟和預防災荒，發展生產，厲行節約，進行部份的工業建設。在新解放的廣大地區，是準備或着手進行分配土地，廢除封建制度，解放全國農村的生產力。在全國人民革命團結的工作上，是通過各界人民代表會議，這個統一戰線的重要的政治與組織形式，團結各階層人民，爲克服困難恢復經濟而共同奮鬥。在國際上是加強向蘇聯學習，鞏固與蘇聯和各人民民主國家的友好關係，幷擴大與世界各國人民的友誼與聯系。對帝國主義的陰謀，應加警惕，對匪特破壞我後方應加防止，對惡霸匪特破壞分配土地，必須鎮壓，還有對可能發生的大災害，應有預防的措施等。依靠全國人民的努力，在毛主席和中共中央和中央人民政府的領導之下，一九五〇年的任務和勝利是可以預期的。

一九五〇年上海的基本情況可以預見到的是：第一、是帝國主義和蔣匪幫的封鎖還繼續存在，這裏對我們解決生產的原料、銷路、就業和供應等問題仍有很大的困難。第二、是中國大陸已經統一，（西藏尚待解放）國內市場完全打開，這對於上海工業的恢復，商業的活躍，造成了空前未有的優良條件。第三、是半年來上海的接管和反封鎖的經驗，即人民與政府的團結，爭取了經濟情況的局部好轉，造成了一定的基礎，應該去進一步克服困難。我們本年的任務，就是充分利用國內市場和半年接管的成就，去繼續反對敵人封鎖，爭取上海向自力更生的道路上邁進。我在此指出：中外反動派對上海的封鎖，在客觀上對改造上海有幫助；就是使我們能加快擺脫依賴和走向自力更生的道路。去年八月饒漱石同志代表中共中央華東局和上海市委提交上海第一次各界人民代表會所通過的反封鎖的六大任務，是完全正確的，在今年仍然適用。凡因受不着敵人封鎖，因而存在對帝國主義的幻想和抱悲觀失望的人，我們應該加以說服教育；使他們認識中國人民，上海人民，一定能夠用自力更生的辦法，戰勝帝國主義侵略，建設自己的美好生活。

爲了打破敵人的封鎖，爲了改變上海工業的生產方向，我們必須認識：無論在敵人封鎖打破前和打破後的相當的長時期內，由於帝國主義集團不甘心他們在中國的失敗，他們對新中國建設懷着敵意，幷採取破壞政策，因此，對國外原料和銷場，我們只能盡可能去利用，而不要存心去依賴。我們必須面向國內，面向廣大人民，用國內原料與國內銷場來改造和發展上海的工業。這是我們建設新上海的基本方針，不應有任何動搖，要堅決去完成。如何把國內原料與上海工業結合起來，如何把國內市場與上海工業結合起來，如何根據內地需要把上海工業進行適當調整改組，這些工作要準備幾年的時間去完成。我們可預斷凡能認清此種趨向，努力按人民需要改變生產方向的企業，即令他們目前十分困難，經過一定時間，一定可以轉上發展的前途。凡違反此種趨向而仍然留戀過去，不擺脫對國外依賴的企業，或經營不正當事業，或經營純粹消費性的事業，他們不願意按人民需要來改變自己，他們當然不僅不可能恢復以往的繁榮，而且必然要走上衰落的前途。上海工人階級要清楚的向上海市民說明上述趨勢，領導上海向新的建設方向前進，應根據不同的情況，採取適宜的步驟，去幫助各種企業的維持或改變或發展，以符合建設新上海的總方向。因此在最近期內，工人的充分就業是不可能的，在今年新給的一般從高是困難的，暫時的失業還會發生的，失業後暫時的作回鄉生產的打算亦是必要的，內地有新事業的建立，需要各種人材轉移到內地去參加亦是必要的。甚至某些生產部門還要考慮新給的酌量減低，始有維持的可能。上海工人階級應站在領導地位，強調吃苦耐勞，作克服困難，渡過難關，打破敵人封鎖的模範。這是我們工人階級高度政治自覺的表現，每一個工人同志均應以此爲出發點，來主動處理問題和應付時局。

我們應有力地向工人同志，向全體市民，說明上述趨向，即是經過一個極其困難的時期（包括目前反對敵人封鎖和打破封鎖以後的相當長的時間在內。）始可以轉到恢復和建設的新時期。每個人均應有忍受痛苦與克服困難的思想準備。上海工人階級要帶頭去與困難作戰。在這裏就要加強政治學習。加強文化學習。提高生產技術。提高生產積極性。遵守勞動紀律。把工人階級的本身困難與恢復經濟時期的整個困難結合起來，把工人階級暫時利益與長遠利益結合起來。掌握人民民主統一戰線這個武器，學會民主協議方式。反對經濟建設的破壞者；反對生產建設的怠工者；反對違反人民政府法令；反對違反勞動紀律；反對狹隘自私不照顧大局。同時，亦必須在可能條件下，爭取工人目前生活的維持，注意救濟失業工人，動員還鄉生產等。通過這些步驟，或根據和照顧這些步驟，去與各階層各團體進行合作，造成統一團結，爲打破敵人封鎖爭取經濟好轉和恢復而奮鬥。

最後，總括來指出：無論全國範圍和上海情況均處在：我們一方面獲得了一九四九年全國解放的偉大勝利，我們一方面又遇着必須結束戰爭，恢復經濟，反對敵人封鎖的嚴重困難。中國工人階級和上海工人階級應該以自己的智慧，認清時局，認清勝利，認清困難。應該以自己的忍耐和勞動，勇敢的領導全國人民，去克服困難。在克服困難中，保持和鞏固工人階級的領導地位。我相信中國工人階級和上海工人階級以過去幾十年的努力，贏得了革命戰爭的勝利，今後一定能以自己的努力，贏得完全結束戰爭，恢復經濟和打破敵人封鎖的偉大的新勝利。上海這個大城市，一定能根據人民的意志和需要，而完全改造過來，是毫無疑問的。

最後我祝賀代表大會的成功，我祝賀代表同志們的健康！

中華人民共和國萬歲！

毛主席萬歲！

中國工人階級與全國人民的革命大團結萬歲！

上海市工代大會第二次會 陳毅出席作政治報告

財政局局長顧準報告本市財經情況

大會電慰香港工人弟兄抗議英帝暴行

【本報訊】上海市工人代表大會第二次會議，於四日晚六時繼續舉行，到會代表共一四四六人。執行主席爲王中一，方明，沈洋，陳毅，陳三通，陳加平，程季卿，翟立，劉長勝，劉善長，顧準南等十一人擔任。由中共華東局、上海市委會代表陳毅，向大會作長達三時許的政治報告，剴切說明了一九五〇年上海的基本情況，號召工人階級在革命鬥爭中的供獻，自解放八月來對協助接管和經濟恢復（全文見另條）。報告完畢，由機關工作者，金融，化學橡膠等工會，向大會獻旗，獻花。會議進行中，鐵路工會提議以大會名義，通電慰問在香港英勇鬥爭的階級弟兄，同時抗議英帝武裝鎮壓的暴行。當大會秘書處陸象賢朗誦電文時，獲得代表熱烈的掌聲擁護，此起彼伏高呼口號，代表們以沉痛憤慨的心情，全體舉手，通過了提議。九時許休息十分鐘後，由上海市財政局局長顧準報告本市財政經濟情況。代表們聆聽以後，對認識當前困難完全明確，而克服困難的決心大爲提高了。最後由大會秘書處，報告當天收到禮品件數及次日議程後休會。

慰問香港工人弟兄 抗議英帝暴行電文

香港港九工會聯合會轉電車電話電燈工會全體工人兄弟們：

親愛的工人兄弟們，我們上海百萬工人的代表，正當舉行工人代表大會，聽到了你們正在集會的時候，被香港英帝國主義政府警察，在一月三十日晚，使用衝鋒槍、手槍、催淚彈和木棍等武器，搗毀電車工會會所，撕毀工會內的國旗，侮辱了中華人民共和國，實行武裝鎮壓徒手的工人，釀成了巨大流血慘案。這個消息，引起了我們一千六百個工人代表極端的憤怒。我們對受難工人們謹致深切的兄弟的慰問，並對爲了保障生活而鬥爭的全港工人兄弟，這一英勇而正確的行動，謹致敬禮。我們上海工人過去也曾經嘗過這種暴行的苦頭，但是，最後倒下去的就是他們，勝利的是我們。我們代表上海百萬工人，向香港英帝國主義政府這種無恥的暴行，提出嚴重的抗議。並對你們正確的要求，和你們爲此而進行的英勇而堅決的鬥爭，全力支持到底！

上海市工人代表大會 一九五〇年二月四日

生產節約運動成功 中紡一廠慶功給獎 劉寧一講工人階級領導

【本報訊】爲着克服一九五〇年的財政困難，中紡一廠曾擬定了一個三月計劃，訂出一月份的產量是每一台機，每廿小時產布四四·四碼，二月份四四·八碼，三月份四五·二碼。這個計劃是以照顧工人健康和保護布機爲原則的，但一月份的產量四四·八碼，已超過了預定目標。

去年十一月八日到十二月中旬，他們曾發起了一個生產節約運動，前後共分三期，每兩星期爲一期，在這個運動中，全廠進行了突擊生產競賽。選出了廿五位勞動模範，近六十歲的陶和常也當選了。女工陸鳳大所管轄的那一台機的產量高至四六·四碼，而且沒有一尺次布。

昨天下午三時，他們慶祝生產節約運動成功，舉行了一次慶功和勞模給獎大會。主席洪沛然廠長說明了這次運動的團結意義，全總副主席劉寧一詳細解釋爲什麼工人階級是領導階級。范小鳳代表總工會向他們致賀，紡織工業部長劉少文和中共滬西區黨委代表也講了話，他們一致表示工人階級只有用自己的勞動來創造廣大人民幸福的生活。

接着就由劉寧一、劉少文、洪沛然三位授獎給廿五位勞動模範。配着勞模獎章的英雄趙瑞芝說：「今天，蔣匪機又來轟炸我們的電力公司，我恨透了他，我一定要省下買襪子、買魚肉的錢去購買公債，支援前線，解放台灣。」中紡一廠工會主任杭惠蘭用着強有力的聲音說：「我們要以加緊生產，來慶祝上總的成立，以完成生產任務來抵抗蔣匪機的轟炸，幫助我們的軍隊解放台灣。」

迎接上總成立 宣傳折實公債 影院京劇等工會 昨舉行擴大遊行

百貨工人四百餘人街頭宣傳

【本報訊】本市影劇業工會電影院分會，京劇分會，遊戲場分會，爲迎接上總成立，與宣傳認購公債，昨日集合了一千多群衆代表，舉行擴大遊行。大光明樂隊開導，新光樂隊殿後。國泰金門鑼鼓隊黃金亞豪宣傳公債大補缸等，并聯合了美工組動員大批宣傳品，隊伍整齊，情緒熱烈。九時在滬光戲院門口沿愛多亞路出發，向外灘前進，至總工會道賀後，即從南京路返回工會，沿路宣傳，勸導人民購買公債。

【本報職工通訊】百貨職工爲了慶祝上海總工會成立，昨日下午二時發動了四百餘人的街頭宣傳隊到馬路上，並深入工廠區向廣大的市民和工人階級宣傳勸購人民勝利折實公債，來迎接上總的成立。由南京路出發，宣傳車上宏亮的擴音機發出巨大的聲音，廣東話、上海話、國語、蘇北話……一遍一遍的向着如潮湧的市民耳朵裏吹進去。數十面的紅旗飄揚在陽光底下，更顯得鮮紅了。百貨文工團的百人大腰鼓和雄壯的三個軍樂隊，鼓聲，號角聲不絕。（鄒震）

迎接最高蘇維埃選舉 莫斯科各選區舉行大會

斯大林被提名爲第一位候選人

【上海訊】塔斯社莫斯科消息：莫斯科會於二月四日舉行首批選舉大會，在這些大會上提出了蘇聯最高蘇維埃代表候選人。各處的大會都洋溢着非常熱烈的情緒。各族人民的偉大領袖約瑟夫·斯大林被勞動人民提名爲第一位候選人。斯大林最親近的同志——莫洛托夫、馬林柯夫、畢里亞、伏羅希洛夫、布爾加寧、卡岡諾維奇、米高揚和赫魯曉夫也被提名爲國家最高政權機構代表的候選人。

斯大林選區內的莫斯科電氣器材工廠的數千工人、工程師和其他職員二月五日在一間張燈結綵的工作間開會，提出他們的蘇聯最高蘇維埃代表候選人。

無黨派的斯泰哈諾夫式工人符拉吉米爾·尊斯洛夫首先發言，他提議斯大林選區應提名約瑟夫·維薩里昂諾維奇·斯大林爲蘇聯最高蘇維埃代表候選人。會場中發出暴風雨似的歡呼，歡迎這個提案。大會一致決定請約瑟夫·斯大林同意擔任莫斯科斯大林選區的蘇聯最高蘇維埃代表候選人。

美帝僕從鑾披汶 嚴厲鎮壓親英派

下令逮捕陸軍軍官多名

【新華社北京五日電】日益投靠美帝國主義的泰國鑾披汶集團，現已採取嚴厲措施，鎮壓泰國統治集團內親英派人物。據路透社曼谷消息：鑾披汶於一月廿七日下令逮捕了十四名陸軍高級軍官，說他們「密謀政變」。廿八日又下令驅逐陸軍副總司令鑾角，鑾角已於當日前往香港。鑾角原爲一九四七年冬支持鑾披汶「政變」的重要領袖之一，最近已與親英國的泰國統治集團中以乃寬爲首的宮廷派勾結，反對鑾披汶。在此以前，在去年十二月中旬，鑾披汶即已把空軍總司令鑾提哇立及保衛國土廳廳長坤信解職，據說，他們也與「推翻現政府的陰謀有關。」

南朝鮮人民游擊隊 冒寒出擊戰果豐碩

【新華社平壤五日電】南朝鮮勞力者報發表南朝鮮人民游擊隊去年十二月份的綜合戰果如下：在十二月中，南朝鮮的人民游擊隊和反對「徵兵」、「徵糧」的起義農民，爭取土地改革的廣大的聯系，並粉碎了李承晚匪幫的所謂「年底討伐計畫」。在朝風凜烈的十二月中，人民游擊隊在南朝鮮各地區與僞軍警作戰六百六十次，動員人數達四萬四千二百三十二名，襲擊僞軍警兵營和警察支署十二所，消滅僞軍警和特務惡霸分子共一千九百九十三名，殲滅僞軍警五百七十名，俘虜一百二十一名，消滅僞「護國軍」、「民保團」、「大韓青年團」及反動地主等八百五十八名，活捉四百四十四名，繳獲擄槍、步槍等武器共四百七十七枝。人民游擊隊和起義農民一起，從特務分子和反動地主手中奪回稻穀五千四百六十斗，現款二百二十二萬五千七百七十元。在作戰的同時，游擊隊廣泛地展開了宣傳鼓動工作，散發了揭露李承晚匪幫所謂「自首反正運動」本質的傳單共四十餘萬張。

十二月中，南朝鮮各地區的農民，紛紛響應慶尚北道榮州縣文殊區農民十二月八日支援游擊隊的號召，廣泛地組織了「支援游擊隊委員會」，不顧敵人的殘酷鎮壓，以大批食糧、被服和鞋襪等，供應人民游擊隊。在一百二十多個地區中，曾召開了一百七十餘次群衆大會。

波匈與越締交

【新華社北京五日電】據波蘭通訊社華沙訊：波蘭外交部秘書長威爾勃洛夫斯基於二月三日致電越南民主共和國外交部長黃明鑑，宣佈波蘭政府已決定與越南民主共和國建立外交關係。

【新華社北京四日電】塔斯社布達佩斯訊：匈牙利人民共和國部長會議，四日決定和越南民主共和國建立外交關係。

英帝無可奈何供認 在馬來亞戰爭失敗

【新華社北京四日電】馬來亞的英殖民地當局承認：對馬來亞人民進行的戰爭，前途甚爲渺茫。據新社倫敦消息：曼徹斯特衛報於一月卅一日在評論馬來亞形勢時寫道：英駐遠東陸軍總司令哈丁將軍說，馬來亞戰爭目前尚無結束的跡象。這與一年前的說法不一樣。一年前，我們常常聽到這樣的話：再過三四個月，一切就都會辦妥了，而現在已不這樣說了。另據紐約先驅論壇報記者在其通訊中承認：[illegible]

法共政治局聲明

支援越南人民解放鬥爭 譴責法帝政府殖民政策

【上海訊】塔斯社巴黎消息：二月五日「人道報」刊載法國共產黨政治局的聲明，對於中國、蘇聯和人民民主國家承認越南民主共和國一事表示歡欣鼓舞，認爲是關於瞭解並且尊重各民族人民對自由與民族獨立的合法願望的一種政策的偉大行動。

聲明中說：一九四六年三月六日，法國政府曾承認胡志明領導的越南民主共和國，越南民主共和國聲明願意把法軍視爲友軍，並且准許它佔領越南北部的地位。然而，法國政府違背了這項協議，對越南共和國繼續戰爭，並且爲了這個目的，已成立了由前日本帝國主義代理人保大所領導的傀儡政府。由此可見，法國統治者故意違背法蘭西共和國的憲法，在越南推行着一種侵犯和無視人權的政策。在北非，在馬達加斯加、在象牙海岸發生的血腥事件，也是這種政策的顯著的表現。

法國共產黨政治局聲明：法國共產黨保證它支援爲反對殖民地制度而奮鬥的各民族人民。共產黨爲和平的事業服務，維護法蘭西的眞正的利益。唯有民主和友好和平的政策才能贏得那千百萬男女對法國的信任和依戀，天下沒有一種力量能夠阻止那千百萬男女向自由邁進。

努力買公債完成任務！

東南商業信託銀行 中正東路一三四號 電話一三一一七
上海信託公司 北京東路一九〇號 電話一二九〇三
和祥商業銀行 河南中路三五九號 電話九七八九八
五豐錢莊 寧波路三二〇號 電話九〇五三五
仁昶錢莊 河南路吉祥里二四號 電話九四〇八七
安康餘錢莊 寧波路一二〇弄二六號 電話一三七〇七
均昌錢莊 河南中路五七五弄十號 電話九五一一三
致祥錢莊 天津路一五七弄四號 電話九一三五〇五
振泰錢莊 天津路一七〇弄七號 電話九四八四〇
滋豐錢莊 寧波路二四〇號 電話九五〇四八
鼎康錢莊 天津路二四七弄五號 電話九四二七三
衡通錢莊 寧波路一二〇弄一三號 電話一三九三四
建昌錢莊 天津路二四七弄七號 電話九五三三二
福利錢莊 四川中路三三號 電話一六一九六
寶昌錢莊 北京東路三一六弄二五號 電話一〇六六八
泰來錢莊 寧波路二七七號 電話九五一九六
裕康錢莊 四川南路四二號 電話八〇六六四
茂華商業銀行 北京東路三〇〇號 電話一八六九〇
華僑商業銀行 九江路一二〇號 電話一三一七六一七
大東商業銀行 北京東路一五一號 電話一二三二八
中一信託公司 北京東路二七〇號 電話一五二〇〇
振業商業銀行 九江路二〇〇號 電話一八六七三一四
開源商業銀行 江西路一三三號 電話一四二一八
上海國民商業銀行 滇池路八五號 電話一三〇〇三
義豐錢莊 寧波路二二二號 電話九七二一三
春茂錢莊 中正東路慈慶衖二號 電話八四一三〇

永慶錢莊上海分莊 寧波路一〇八號 電話一六〇七七
生大和記錢莊工會 寧波路興仁里十一號 電話一二七九一
阜豐商業銀行 福建中路四二一號 電話九三〇六二
兩浙商業銀行上海分行 四川南路七號 電話八八六〇四
立昶錢莊 北京東路八一號 電話一四四五八
恆豐錢莊 九江路一五八號 電話一八〇一五
同德錢莊 天津路一七八號 電話九七六一一
源源長商業銀行上海分行 江西中路四七三號 電話一一八五二
廣新商業銀行 中正東路一〇七號 電話八八六八四
同孚商業儲蓄銀行 金陵東路三八號 電話八八六五四
人豐錢莊 南京東路二三〇弄一二號 電話一九九七八
江海銀行 寧波路一〇九號 電話一五〇八四
浙江商業儲蓄銀行 江西路四五四號 電話一六六七六
同慶錢莊 江西中路一一一號 電話一七三一七
中信商業銀行 山西南路一九一號 電話九九〇一二一三
慶和錢莊 河南路四七九弄四號 電話九三三四五
上海工業銀行 四川中路四四〇號 電話九九一六四
瑞康誠錢莊 天津路同吉里二〇號 電話一八六二二
福昌商業儲蓄銀行 山東南路四五號 電話八九九六四
大德錢莊 天津路一九五弄一〇號 電話九五〇八二
協康錢莊 四川路三九一號 電話一四五一四
致昌錢莊上海分莊 寧波路二六六號 電話九四二八九
鼎元錢莊 四川中路四四五號 電話一一七九一一三
永利銀行 天津路三〇號 電話一八四三二
甌海實業銀行上海分行 四川中路一四九號B 電話一七二九四
華康商業銀行 天津路一四四號 電話九八一一八三一六

會同敬賀

軍管會緊急通知

（本市訊）匪敵爲作垂死掙扎，在美帝支援策使下，頻以機羣轟炸本市。已使我遭致一定之損失，爲避免與減少今後於匪機侵襲中之損失起見，本市軍事管制委員會特作緊急通知如下：

（一）各工廠機器間週圍，應即堆砌厚層沙包，其頂上幷予以僞裝（塗色或敷網等）。

（二）各倉庫易燃物資應嚴格管制幷作適當之分散，移至安全處所。

（三）黃浦江上之船隻，作可能性之疏散，幷禁止載有燃料之船隻靠近其他船隻及碼頭倉庫。

以上關於私營部份由各管轄單位負責通知幷督促辦理。

（四）各機關應緊急行動起來，佈置防空，指定防空防火負責人，配備消防設備，組建消防小組，清理易燃物資，以避免或減少一切不必要之損失爲要。

主任 陳毅
副主任 粟裕

滅絕人性的滔天罪行！

美製匪機瘋狂濫炸市區

殺傷市民千餘毀民房千餘間

當局立採緊急措施進行救濟 廠商市民應即注意防空鎮靜應付

（本報訊）蔣匪幫爲作垂死掙扎，在美帝國主義支持指使之下，昨又以美製匪機瘋狂濫炸本市。自午十二時廿五分起至一時五十三分，美製匪機B24型十二架，P51型二架，B25型二架，P38型一架共十七架，分四批肆虐，先後投彈六七十枚之多，楊樹浦美商上海電力公司遭受若干損失，以致影響本市電力供應。本市人民死傷及財產損失很大，罹災區域極廣，據初步統計，楊樹浦、嵩山區、盧家灣區、吳淞鎮等地共毀民房一千餘間，其中嵩山區局門路一帶達二百餘戶民房幾全部被毀，市民死傷很多，尚無精確統計。盧家灣區死亡居民四百餘人，傷四百餘人。據本市衛生局昨晚初步統計，單以本市公私立醫院收容受輕重傷居民已有三百十八名，估計死傷居民在千人以上。受災區各區接管會、公安分局、消防處等機關積極搶救被難居民。此次蔣匪幫在美帝策使下又一滅絕人性的罪行。但英勇的上海人民並未在匪幫這一滔天罪行下絲毫畏縮，並因而激起了極大的憤怒。市政府、公安局、警備司令部負責同志，亦於事後立即召開緊急會議，商討維持交通、治安之適當措施。並立即通知各公立醫院，整夜值班，準備汽燈，以備進行急救。同時工商聯合會通知各廠商，注意防空，須迅速添置沙包，將機器周圍予以保護。工會方面則動員工人，遇到空襲時須鎮靜沉着，並盡力保護機器，若工廠因電力供應不及，不能及時開廠，則應暫時候。民政局方面，則通知各區若遇轟炸，則迅速妥善進行善後工作，並嚴格注意宵小之徒乘機搗亂。公用局方面則進行緊急磋商，如何調度電力，盡量使路燈、自來水、下水道、公安局等處所需之電力迅速恢復。經週密計劃討論後，以上各項用電於昨日下午七時恢復。本市各財經機關爲防止匪特乘機造謠，擾亂市場，對必需品的供應亦立即部署。望市民鎮靜應付，免遭無謂的損失。本市軍管會特於昨日下午急通知各機關及全體人民動員起來佈置防空，組建消防小組。昨夜雖然電力供應發生影響，但全市秩序良好，全市人民對美帝國主義及蔣匪幫一再濫炸和平居民，憤怒萬分，決以實際行動支援前綫，以徹底肅清蔣匪殘餘。

死傷市民初步調查

（本報訊）關於死傷市民，據初步調查：㊀東新橋鐵門口同仁輔元堂驗屍所共收到男女屍體一百十二具（其中局門路七十多人，斜徐路三十多人），其他零碎肢體還不計算在內。㊁蓬萊路同仁輔元堂南堂收到斜徐路魯班路附近，燒焦屍體約十七具。㊂南市車站路附近共收到屍體廿一具，全送南市救生局。㊃上海電力公司炸死工友二十五人，全送國華殯儀館殯殮。㊄車站路有司機紀大寶和工友袁金山兩人炸死，屍體送殯儀館。㊅仁濟醫院死一婦人，名叫張劉氏。㊆南洋醫院死劉氏，王菊□和三個無名氏等五人。㊇廣慈醫院死蔡長惠一人。㊈中美醫院死無名氏一人。以上共計一百八十五具屍體。

據各醫院初步統計：重傷住院者有一百八十五人，輕傷出院者一百四十一人。茲將本市各醫院收容的傷者名單誌後：

廣慈醫院 重傷住院者五十七人，死一人，輕傷出院者四十多人。現住院的有：周郁華（男）五二、隆國恆（男）卅一、高開達（男）五一、蔡正行（男）廿一、萬如成（男）十九、張友擎（男）廿、王大桂（男）十二、黃小根（男）廿四、昇史福（男）四五、葉正源（男）廿八、許紹其（男）卅八、萬白纏二（男）十五、孫友成（男）五一、余金根（男）十五、郭家馴（男）十七、顧中路（男）廿四、范永其（男）廿三、王小弟（男）六歲、高仁雲（男）五歲、趙侯生（男）八歲、劉林根（男）十四、趙阿人（男）八歲、崔覺弟（男）七歲、張又聲（男）十二歲、華應金山（男）四十一歲、徐寶珍（女）五歲、陳氏（女）十六歲、邱炳英（女）十七歲、趙興妹（女）廿四、李秀英（女）卅八歲、邱李氏（女）四五歲、王氏（女）、樓小媚（女）五三歲、周洪雲（女）廿二歲、陳芝潔（女）廿三歲、陳英（女）十九歲、沈蘭芬（女）廿五歲、吳蔡氏（女）五二、彭李氏（女）廿八、傅文英（女）四歲、蕭妹妹（女）五歲、蕭長惠（女）八歲已死、蔣美麗（女）三歲、陸明榮（女）八歲、吳和仙（女）十一、王玲弟（女）十四、羅子來（男）四十、王新近（男）六二、沈祖良（男）卅八、周長生（男）廿、朱寶才（男）廿三、仇金銜（男）四十、孫幼堂（男）卅九、尤寶章（男）十四、金恆禹（男）四六、林正德（男）十五、李茂春（男）十六。

中美醫院 住院的有：吳三毛（女）三歲、徐南亭（男）六〇、陸振民（男）二二、蔣鶴云（男）七歲、徐徐氏（女）、無名氏七歲、陳玉珍（女）、黃有梅（女）七歲、李有成（男）二九、吳鳳云（女）卅二、周顧氏（女）卅歲、孫阿東（男）四三、張小妹（女）七歲、李用紅（女）十二、蔣其梅（女）四三、許根弟（女）十六、陳阿四（女）五六、劉貴豐（男）七十、周玲莉（女）四歲、朱亦民（男）二歲、陳蔡氏（女）七二、無名氏（女）十二等廿二人。輕傷出院者廿餘人。

仁濟醫院 重傷住院者十九人，輕傷出院者六十餘人。劉天富（男）十歲、王弟弟（男）、王妹妹（女）十一歲、張弟弟（男）三歲、張蔡氏（女）六十歲、孫姜氏（女）卅二歲、田王氏（女）廿三歲、張志和（男）四十歲、王杞根（男）五十二歲、李光祖（男）十六歲、無名氏（女）、楊成李（男）四十五歲、張劉氏（女）卅一歲已死、錢阿三（女）卅九歲、朱林氏（女）、陳秀富（男）五十七歲、李學勤（男）卅一歲、馬和尚（男）五十八歲、無名氏（男）。

南洋醫院 計有劉氏、王菊弟及三個無名氏共五名傷重身死。重傷住院者有葛之寶（男）五歲、李國新（男）廿五、杳劉氏（女）四二、陳有清（女）四二、徐梅田（女）一二、尹鏞炳（男）五三、胡福貞（女）九、崔炳龍（男）二九、蔣邦國（女）七、曹秀珍（女）十七、無名嬰兒、陳家臣（男）廿一、范金寶（男）十八、吳根林（男）三七、張靜思（男）七、吳賢祿（男）六、陳弟弟、施弟（男）六、杏德鄉（男）五〇、王文友（男）三七、薛根泉、秦阿寶（男）三七、徐清元、胡寶林等廿四人。輕傷出院者有四十一人。

公濟醫院 七人，輕傷出院者四一人，董玉志（男）卅一歲、開倫（男）、杜小春（女）、高玲十七歲、金殿生（男）十八歲、張杏生（男）廿五、高釵之（男）四十六歲、吳阿弟（女）卅四歲，輕傷出院。

宏仁醫院 仇金寶（男）、岑鳳云（女）三人，輕傷出院者十二人。

濟東醫院 汪順彥、奚榮根、胡湘琦、阮仁富、李富財、姜根泉、陳來福。

朱金發、顧全、王再根、季正華、王蓮生、季永福、潤德、陳根泉、王大全、沈照實、陶阿士、宋炳成、章蓮軍、季振邦、季正貫、張國慶等廿三名重傷住院。

聖心醫院 重傷住院吳正桃一名住院。

第二勞工醫院 羅彩亭、儒福成、保國、王少英、劉德新、季佳、崔德標、徐鳳鳴、陳十五歲、胡均之（五十五歲）、張來發（五十四歲）、浦毛山（四十二歲）、朱桂英、陸根林（廿三歲）、張盛才（廿三歲）等十四名。輕傷二十名左右。

市立第四醫院 重傷十五名，輕傷四名。

短評 請注意防空

昨天匪機又來上海肆虐。發電廠部分受了損失，有些地區水電發生問題。又有千餘市民慘遭殺傷。我們以憤怒之筆，記下了這筆悲痛的血債！

出現在上海上空的是美製飛機，駕駛員可能是蔣匪僱用的日本鬼子。敵機是從台灣起飛的。

我們要報仇，要消滅上海空襲的威脅，就必須解放台灣，必須打死賣國賊蔣介石，必須反對美帝國主義和日本法西斯軍人。

在轟炸前後，上海有匪諜在製造謠言，企圖破壞革命秩序，我們必須幫助政府，撲滅匪諜！

上海人是不怕轟炸的，歷次敵機臨空，每個人都在走他要走的路，做他做的工作，鎮定安詳，若無其事。有時還輕蔑地說：「你還發什麼兒呢！」這是好的，勇敢的。但不能因此而存太平思想，疏於防備，麻木而不警覺。從今天起，大家要注意防空，保護工廠，要減少損失，避免犧牲，準備救護與互助工作。請注意政府的通告，擁護政府的號召，沉着應付，不要驚惶。

在這時候，也可能有奸商哄抬物價。例如昨晚洋蠟燭賣價一步登天，乘機暴利，這是不應該的，要防止的。

供應燃料安定市場

合作總社煤球廠建成

這是第一家公營煤球廠 十日出貨社員打八五折

（本報訊）上海市供銷合作總社煤球廠，建築工程昨天全部完成，試車，迎接上總成立，今天開始製煤球，叫合作煤球廠，十日即可出貨，這是第一家公營煤球廠，今後供應對象以市場爲主，高品質，低價格，領導市場，作合作總社社員的主要供應，便利社員，選擇地點，委託總社正擬供應。

四十五家經銷店，並照普通煤球的辦法開展業務。社員照向總社申請購買煤球，配給社員，取得提貨券，再在經銷店取煤球。

（本報專訪）合作總社煤球廠，這是第一家公營的煤球廠！上海市供應燃料安定市場等方面，有着重要的意義。公營機構，半年來對米、鹽、油、糖等生活必需資料，均有專一的公營機構，對安定市場起了極大的作用，然獨煤球並無公營廠商。燃料是生活上不可或缺的資料，全市家用燃料，木柴與火油約各佔五分之一，而煤球約佔五分之三，用煤氣者是微乎其微，因此，煤球顯然地佔着重要的地位。

合作總社，和所有較大的合作社都有同樣的感覺。他們曾經通過許多廠家，向煤球廠舉辦配售煤球，在許多廠家也都應要貨很好，價低，準時供應，各廠家運輸迅速。但市價一波動時，老闆也找不出貨，東找人，西找人，貨也不來了，假如找到了，但品質大多比不上約定的好，且往往燒不着。由於羣衆的要求，和合作社的經驗，不可不搞一個公營的煤球廠。

據供銷總社業務方面稱：煤球公營並組織煤球商，自己有了基礎，纔能計算成本，估定價格，保證供應。煤球商願意依一定品質，表示歡迎，對於市場價格上，用合作社的牌子，合理的利潤。對於其他的煤球給以依一定品質的利潤。

煤球廠的工程是去年十一月六日開工的，估計須四個月到半年才能完成，私營和公營的記錄工廠承造（用上海自製的機器），工人實行突擊，於二個月時間以上，竣工的時間提早了，目前是上海最大的煤球廠，每小時出煤達十四丈（長），每日夜開工十二小時，可出三萬六千擔。如每人每月燒五十市斤，可供應六萬二千人。工廠可供應全市社員約十二萬人（去年底止原華方面共有社員萬八千人），大冶、原時等幾種煤屑，以乾燥易燃。時間比別廠長，煤球的毛利相當高，所以在價格方面，社員同市價低百分之五，也將可以比市八五折。

人民的力量是不可抗禦的！

工人怒斥蔣匪幫罪行

匪機濫炸只加深人民仇恨 決努力支援前綫解放台灣

（本報訊）美帝製的蔣匪幫飛機濫炸上海，引起上海廣大市民無限的憤怒，大家同聲表示決以大力支前，來完成解放台灣肅清殘餘敵人，爲死難的弟兄們報仇。

上海電力公司分會主任沈翔聲說：美帝及其走狗國民黨匪幫用了美製飛機、炸彈來轟炸電力公司，使廿五位工友殉難於工作崗位，卅六位工友身受重傷，我代表上電分會全體會員對受傷工友表示無限的慰問，對殉難工友致深切的哀悼。美帝及蔣匪使用殘酷無恥手段，夢想動搖我們意志，這是辦不到的，我們要化悲憤爲力量，迅速搶修，保證供應全市所須電量。

海員工會出席工人代表大會的王阿林、夏爵一等卅七位代表，對美製蔣匪飛機濫炸人民的暴行，發表書面聲明說：美帝與蔣匪屠殺人民的瘋狂行爲，是匪徒接近末日的垂死掙扎，濫炸是徒然的，這暴行使全國人民更加加深了對他們的仇恨，幷增強徹底消滅殘餘匪幫的決心。我們海員工人八個月來一直在敵機的轟炸下堅決維持航運，溝通城鄉物質交流的任務，我們一定以載運解放軍解放台灣，搗毀匪幫巢穴作我們對匪幫轟炸的回答。

鐵路工會安志誠、陳如平等廿三人說：美蔣匪幫是越來越瘋狂，他垂死的掙扎，充分表示他們內心的恐慌，因爲強大解放軍就要去解放台灣了。我們鐵路工人除了對於美帝蔣匪這種暴行感到極度的憤怒外，更堅決的把鐵路運輸工作搞得更好，保證要完成配合解放軍解放台灣的運輸任務。

五金工會發表聲明謂：昨天匪機來襲時，親愛的階級弟兄數十人不幸傷亡，我們欲哭無淚，決心要全力支援前綫，造出更多的槍砲來去解放台灣。

紗廠工會包敬弟說：國民黨垂死掙扎，藉美帝供給的飛機炸彈來屠殺上海人民，企圖破壞建設，對此暴行，我表示萬分忿恨；我們紗廠工人誓以恢復生產，克服一切困難，積極支援前綫，爲解放台灣努力。

此外法電工人和中和機器廠工友數十名，亦在災場維持秩序，使消防員工作進行順利不少。

昨天深夜，各業工人分別組織糾察隊出動，在各主要馬路巡邏，以防宵小趁電之際非法活動，充分表現工人階級負責任愛人民的精神。

（本報訊）上海電力公司被炸以後，附近各工廠的工人弟兄們紛往搶救。上海煤氣工會、中紡第三印染廠、永安印染廠等都派了糾察隊，協助上電工人維持秩序，並搶救物資。充分發揮了工人階級的友愛和不怕任何困難的精神。

嵩山、盧家灣兩區的區接管會、公安局和各醫院等單位的人員，昨天也出動在局門路一帶搶救被炸災民，平民的被炸人數衆多，亟待救濟。區接管會已展開臨時救濟工作，把無家可歸的災民集中到各庇寒所。現在局門路的災民多數住在山東會館，南市車站路災民集中三山會館等處。

美術專門學校慰問隊，由教師兩人率領學生十五人，工友兩人，到斜徐路被炸區替災民搶救物資，博得市民的讚揚。

備有脚踏車者 希速登記換照

（本報訊）公用局已自二月一日起開始辦理換發脚踏車行車執照，同時辦理新車登記，新車登記須憑車行發票，舊車換照憑去年下半年度執照，爲避免擁擠，便利換照起見，希按照行車執照號碼規定換照日期，凡逾期繳納者，將加處罰款。希備有脚踏車者注意。至詳細辦法可參閱二月一日前後公用局在報上所登的公告。

公安機關破獲匪特組織

特務打手劉全德等被捕

劉匪深知懺悔擬請酌予減刑

（本報訊）臭名昭彰的特務機關僞國防部保密局，於蔣匪幫垂死之際，猶瘋狂掙扎。去年十一月初，匪特頭子毛人鳳，竟派遣著名的特務打手劉全德潛來上海，陰謀暗害我軍政人員。與劉匪同時出動者，尚有其他行動匪特多起。劉匪全德於抵滬一星期內，即遭本市公安機關迅速捕獲，其他有關匪特，亦經一網打盡。茲略誌經過如後：

劉匪全德，江西人，抗戰前即爲軍統特務，歷在戴笠、陳恭澍、毛森諸匪首指揮之下，進行暗殺工作，[illegible]

郵資今起減低

新聞印刷等類郵件 華北保價信函恢復收寄

（本報訊）上海郵政管理局奉郵電總局電令，下列各類郵件資費自本月七日起分別更改如下：普通新聞紙每重一百公分自一百五十元改爲一百元，立券新聞紙每重五十公分自一百二十元改爲一百元，印刷類每重一百公分自二百五十元改爲一百六十元，每重五十公分自一百二十元改爲一百元，貨樣每重五百公分自一千元改爲六百元，瞽者文件每重五百公分自四百元改爲二百四十元。

（本報訊）上海郵政管理局即日起恢復收寄華北（包括北京、天津、山西、平原等四郵區）的保價信函，並負担全部保價責任。又貴州郵區各地均已開辦報值或保價業務，上海郵政管理局亦定即日起開始收寄。

雜糧油餅業公債推銷會成立

保證達成卅五萬分目標 棉紡商已認購廿五萬餘分

（本報訊）工商界認購公債運動日見熱烈，昨日下午，雜糧油餅商業支會舉行推銷委員會議，出席傅昌裕等多人，中國植物油公司、上海糧食公司及工商界分別均有代表到會。當場認購，總數達二十一萬餘分，並保證在二天內達到三十五萬分的目標。棉紡商業推銷支會亦召開推銷委員會議，當場認購的，共有二十五萬餘分。尚有油脂業認購十萬另三千分，火柴業認購五萬分。

深入里弄市街推銷公債 各區推銷分會紛成立

決說服住花園洋房富戶認購

（本報訊）爲了把推銷公債的工作深入到里弄市街，本市各區紛紛成立推銷分會。徐匯區和靜安寺區分別在交大和中西女中開會，通過組織簡則，選出常務委員，並準備在分會下設里弄市街推銷小組。

徐匯區推銷分會成立會昨天下午二時在交大舉行，出席委員四十七人，主席是該區接管專員畢澄華，各委員紛發表對推銷公債的意見，最後通過組織簡則後選出常務委員十七人，主任委員是畢澄華，副主任委員是陳世英、方錫章，辦公地點設天平路二二三弄。

靜安寺區大部是住宅區，多花園洋房，在成立會上，六十四位（實到四十九位）委員同聲號召大家，要耐心說服住花園洋房的富戶使他們多買公債。通過會章，選出常務委員十九人，主任委員是該區接管專員夏雨，副主任委員是汪澤演、金瑞麟，辦公處設愚園路七四九弄廿五號。

又、新成區及常熟區推銷分會定今日成立。

開明書店股東 以股息買公債

（本報訊）開明書店於本月五日召開股東臨時會，公推[illegible]良爲主席，首由總經理范洗人報告兩年來業務概況及整理股息等事。並通過對於將來經營方針之重要議案。最後由工人代表范續請各股東將所得股息購買公債，到會股東一致熱烈擁護，情緒極爲高昂。

浙各縣派員來滬催徵 旅滬業主應繳農業稅

（本市訊）一九四九年度浙江省農業稅徵收以來，由於人民認清了自己是國家的主人翁，政府是爲人民服務的，更認清了國家目前的財政情況，爲支援前綫，恢復與發展生產，建設國家，克服一九五〇年的財政困難，故農業稅的徵收一般都很順利。尤其是中農貧農在這次徵糧運動中起了積極的帶頭作用，目前各地已經完成徵收任務的數字，已佔絕大多數。但地主成爲未完成農業稅的以旅滬地主業主爲多。目前政府爲便利旅滬業主交納農業稅起見，特從寧波、餘姚、嘉興、上虞、鄞縣、慈谿等地派員來滬負責辦理，駐滬辦事處設鳳陽路（西藏路口）人和里十一號，電話九七〇六九。望旅滬的浙江地業主們迅速完納自己應擔的農業稅，以便早日結束農村上年秋徵。

冠生園春節食品

切實犧牲 顧客至上 抱定薄利政策 服務大衆

花色齊備 歡迎選購

糖果餅乾 陳皮果梅 美術製盤 猪油年糕 百果鬆糕 畫盒糖果

蜜餞糖果 雪舫蔣腿 臘味板鴨 罐頭食品 名酒鮮果 各地土產

大批特價品

上等什錦餅乾 每斤六千二元
小茶餅乾 每包一千元
牛奶餅乾 每斤三千八元
上等牛奶司餅 每包三千五元
玫瑰果皮 每盒四千五元
什錦仁子 每斤三千八元
果太妃糖 半斤三千五元
什錦紐結糖 半斤四千八元
牛奶太妃糖 半斤四千八元
馬蹄酥糖 半斤四千八元

總店 南京東路（電話九七〇一一四）

分銷處 靜安寺路卡德路口 金陵東路西新橋路口 復興東路老西門口 威海衛路同孚路口 五馬路中路生源 大世界冠林 中匯大樓內 三友實業社 南京東路

堅爾齒牙膏 籍貫猜謎 明天開始領獎

敝行此次舉行籍貫猜謎實物大贈獎，已於一月卅一日在上海當衆抽籤開獎，經抽出省名：工人（台灣），農民（湖南），軍人（四川），教師（遼東），商人（松江），學生（察哈爾），業已刊登本月一日上海大公報公告欄。查此次辱蒙全國用戶參加猜謎之來信共二萬八千餘封，均經逐日編號摘錄，經數日核對結果，頭二三獎竟無人猜得而以下諸獎猜中人數則超出名額達二千七百數十人之多，按照原定贈獎辦法，凡超出名額者即使猜中亦無獎品可得，茲爲增高猜中諸君興趣並表示敝行舉辦實物大贈獎之信實無私起見，將頭二三獎之贈品移贈超出名額者，務使猜中者不論後到與超額，人人均有獎可得，不致落空而失望。凡得獎諸君，務希自二月八日（明日）起持原印鑑來敝行領取實物（四，五兩獎請帶盛器），至外埠得獎者請詳列姓名地址加蓋原印鑑逕函敝行，當將應得獎品折合人民幣匯上。諸希 公鑒

中興行謹啓 上海武夷路二一九號

保存「堅爾齒牙膏」空盒年年有得獎希望、

肺病新藥 斯派納

對氨柳酸鈉結晶

NAPAS

（即P.A.S.鈉鹽）

適應症 肺結核、腸結核，結核、腎臟結核、結核性膿胸等。

五洲藥廠出品 五洲藥房發行

滬衛藥字第636號

大新 十四週紀念

大贈送 大特價 大贈品

洗衣皂 日用品

全部存貨 削本賤賣

五折至七折

售完爲止

泰康 特價食品

暫時的利益 服從遠大的利益 部份的利益 服從整個的利益

長檣搖遠船 長線放遠鷂 薄利才能大衆化 眞誠方能遠招徠

一斤早茶餅乾 每袋五千八百元
一斤工農餅乾 每袋二千六百元
半斤花生紐結糖 每袋三千八百元
半斤好樂果酥糖 每袋三千五百元
半斤四色牛奶糖 每袋三千二百元

糖果 年糕 各種 各色 土產 廣東 罐頭 麵包 盤果 果餅 糖食 臘味 乾果 食品 點心

大東南烟公司 第二期 一九五〇年零售同行派貨通告

本公司零售同行派貨每戶派給廿支白錫包香烟伍條，計人民幣柒萬壹仟元正，請各區依照下列指定日期繳款出貨（草圖自備）

日期：第一、二區二月八日 第三、四、五區二月九日 第六、七、八區二月十日

地址：油頭路十二號本發行所

時間：上午九時至十二時 下午一時至四時

附註：時值農曆年關，本公司需要現鈔，請各同行原諒一律繳付大票，以免排隊久候

香港大公報到滬 歡迎訂閱 專差送達 每月人民幣一萬八千元

上海大公報發行課代售處 南京路一二一號 電話一九四八〇

地球牌純鹽酸 十九度 TRADE MARK HYDROCHLORIC ACID 19° CHEMICALLY PURE

工業印染廠 醫藥用 調味廠 分析用

文興化工廠出品 上海林森中路九一八弄四號A 電話 七九〇八四

浙江興業銀行

優息定期存款 定期長短可任意指定，至短七天（工商業至短三天）並爲便利存戶起見，如到期不取又未預約處理辦法者，即由本行將本息代爲續轉最短期之期限

乙種活期通知存款 既享受定期存款的利率 又得到活期存取的方便 並可以分別開支票應用

（詳細辦法備索）

總行：北京東路江西路口 電話：一五六六六

★本埠支行★ 西區：南京西路陝西北路東 虹口：大名路塘沽路口 林森路：林森中路襄陽北路口 東門口：中華路東門路口

經濟新聞

滬穗衡陽水陸聯運 加强物資交流

【本報訊】長江航輪聯營處一部份船隻，現已開始辦理上海到廣州及衡陽的貨物水陸聯運業務，運廣州貨物先由水路到漢口，再轉入粵漢鐵路到廣州，運衡陽的貨物自水路到長沙再行轉往。

私營棉紡織業 增產一倍
去年底產紗近四萬件 棉布廿六萬一千餘疋

【本報訊】本市私營棉紡織工業目前處境雖不無若干困難，但從該業七個月來的生產數字看，紗布生產量逐月遞增，到十二月份已達最高峯。足證該業正努力克服一切困難，埋頭前進。該業去年十二月份共產紗三九、七三一．六件，棉布二六一、三三五疋，較同年七月份產量最低額時（紗一八、五二四．九〇件，布一三、四八五疋）增產達百分之一百左右。十二月份的實開錠數、實開布機、工作錠時以及用電量等，也都創了新紀錄。十二月實開錠數二一七、五一五六枚，實開布機七、四四七台，平均工作錠時八八四、三三〇八，用電量一二九六、九九八四度。

短期紗布定貨 鴻章等三廠簽訂合約 一律規定十五日交貨

【本報訊】公營上海市花紗布公司上週六續與申新六廠簽訂短期定貨合約，計有申新六廠棉紗五百件，棉布五十件，明日將與申新廿二支棉紗各十件，再定廿支及卅二支棉紗一百五十件，另與鴻章紗廠簽約，計廿支棉紗一百件，此外花紗布公司與榮豐紡織廠簽約一千件，定紡廿二支紗一百五十件，與榮豐紡紗五百疋，規定於本月十五日交貨，以上短期定貨的貨款，由花紗布公司於簽約日一次付清。

供源旺米價穩

【本報訊】上糧原價出售三萬多石，開由于上糧公司以原價拋售，北白粳並且種類加至九種，東米店以開銷甚暢，添補較多，中市貨主便趁機拔高價格，在上糧大量供應下，漲勢尚緩，中白粳供應充沛，南北兩市均為二十四萬五，薄稻及上白粳升五千元，秈米升五千至八千元。因銷路較上糧公司售出步低到廿萬六收盤，各升四千元。棉花昨市互有升降，浦陽挫八千元，周浦籽花提高一千元。

第五次緊急配棉 十一家紗廠簽約

【本報訊】本市花紗布公司舉辦第五次緊急配棉，各紗廠已與該公司簽約者有怡和、恆豐、德豐、新中、保豐、恆大、和新、大安、廣勤、申一、申六等十一家。

紗布略見盤高 現棉各有升降

【本報訊】昨天棉紗交易較上週六減少，市勢平穩，廿支雙馬及廿支金城均未做開。因衣着業工會棉紗分會正式成立，入場交易的很少，紗號同業一律休市一天，製成廠花紗布公司稍有售出，僅紗廠復市成交包括花紗布公司售出廿六件，私營廠開出三〇一件，全共三三七件，比上週六減九五四四件，支城比上週六升十二萬，四二件支金城以布廠居多，做開價七五〇萬，廿支藍鳳水月升八萬，各做四五萬，棉布客商進胃仍暢，交易活躍，全場共成交五一四〇疋，其中上週六增多一〇三〇疋，比花紗布公司售出一五〇八〇疋，龍頭細布初做廿一萬，中途曾賊高到廿一萬二，收市仍同到廿一萬，四君子嗶嘰自廿萬八

定存利率統一掛牌 三天期六元十四天八元 公私行莊減低穗渝匯率

★昨天本市銀根仍鬆，利率由八〇元改為平，秀員會開始將三天期及十四天期定期存款利率統一掛牌，三天期為六元，十四天期為八元。
公私行莊利率均沒有變動。
★商業行莊內匯率昨局部調整：鎮江由二〇元減為一〇元，漢口由一五元增為二五元，廣州由二〇元減為二〇元。重慶由一〇〇元減為三〇元，萬縣由一五〇元減為四〇元，廣州由一五元減為五元。
★人民銀行內匯率今天略有更動：青島由四〇元減為二〇元，重慶由一〇〇元減為三〇元，廈門由三〇元增為四〇元，萬縣由一五〇元減為五〇元，青島由三〇元減為二〇元。
★中國銀行外匯牌價仍站原盤。
★票據交換總額一千九百六十一萬二千七百零九張，計金額二五四六、五八九、六一〇三、一一九、二〇四、四一〇、五一元。退票二七張，金額一六、一二、一五〇一元。

倫敦香港南洋印度 津中行恢復聯繫 直接通匯並爲進出口貿易服務

【本報天津六日專電】津中國銀行奉京總管理處指示即與歸服從總管理處領導的中國銀行倫敦、香港、新嘉坡分行，吉隆坡、檳榔嶼、加爾各答經理處，及仰光、孟買、喀拉蚩、乞大港等分處恢復聯系，為僑胞和祖國進出口貿易服務。刻已與香港、新嘉坡分行直接通匯。

經濟常識談 貨物稅 夢雀

貨物稅是一種消費稅，是對消費者徵收的一種稅收，每人不能不消費，也就是不能不納稅，從財政上面看來，徵收消費稅是維持大宗收入的一個方法。消費的數量愈多，應該負担的稅款愈重，所以對於奢侈品或非必需品課以重稅，就同時包涵有節制消費的意味。

現行我國的貨物稅制，是對貨物徵收的一種從價稅款，徵收的對象，包括了日用品如麵粉、布匹、呢絨、肥皂、火柴、竹木、糖、油等，奢侈品如烟、酒、化粧品等物品的徵收方法，對於工業品大體上是在出廠時納稅，對於非廠製的物品則在起運時納稅。大量製造的工業品，如捲菸、棉紗等，是製造完成的時候，就由製造工廠依照稅則納稅，完稅的規證，然後出廠運銷。通常是稅務機關派人員駐廠，辦理徵收貨物稅的對模較大的工廠，則由稅務機關派了人員駐廠，照納稅人的便利，購取完稅證，至於非工業品，例如竹、木、茶葉之類，稅源分散，而且並非是經常生產的，無法查定，也就不可能給予完稅的方法，所以採用起運時報稅的方法，也就不致於商品到市場去，而並非不了能。

從表面上看，貨物稅的納稅人是生產工廠和起運貨物的商人，但是因為納稅以後，貨物的售價就提高了，因此稅款的最後負擔者是轉嫁到一般消費者身上。譬如一疋棉布，工廠的製造成本是每尺一千元，但因為須繳納貨物稅百分之三，所以出廠以後，棉布的售價就必須提高到一千另三十元。這三十元的稅款，表面上是工廠繳付，實際上則由消費者繳付，因此凡是必需品的貨物稅率，原則上是應該力求低減。現行貨物稅率都是值百抽一，對於這一點是相當顧及的。例如烟、酒的貨物稅率則值百抽一百二十，其次如化粧品中香水、雪花膏、香皂，也是值百抽八十。至於日用必需品，迷信品中之錫箔、香類，也是值百抽八十，而棉布則值百抽五，呢絨的稅率是值百抽三，此外如呢絨和布匹，雖然都是日用品，但是購買呢絨的人消費能力較強，所以呢絨的稅率較高，而且並不是必需品，烟酒和迷信品，最後可能影響到一般衣的肥皂必需品，稅率過高，消費者買不起，就可以不買，不能不消費，把貨物的稅率照消費能力和性質加以差別待遇，是非常合理的一件事。

品定是課稅的貨物，在市場上有自由競爭性，凡是同一品質的商品，是絕對不能有乙種品也要課稅，否則，免稅的商品在運銷上是一種不公平競爭，並且把免稅之權，現行貨物稅制，公私企業因然應該同時納稅，在徵納關係上，同時應該照中央人民政府。對外國貨的一體納入是符合獎勵生產公平待遇的原則的。貨物稅，由海關代徵，運輸都

漏報營業稅額的商號 直接稅局查明廿八家 送人民法院分別判處罰金

【本報訊】本市直接稅局對於營業稅之徵收方式，採取以「自報實繳」為主的辦法，惟仍有一部份商號，漏報之行為。經過三期營業稅之徵收完成，證明一般工商行號尚能擁護政府稅收政策，據實報繳。但仍或隱匿不報，企圖逃稅。經本商號，避重就輕，假造賬據，查有實據，除依法送請人民法院分別處罰金以資警戒外，院將該批商號名單發表於下：特計共得西行、萬山菸行、長生泰菸行、元生泰菸行、福康、永利貿易公司、隆昶五金號、大明百貨號、大隆木廠、北華染織廠、正華染織廠、源錩五金號、久隆工業公司、永大紗號、漂染廠、新康綢莊、司復盛、豐雜貨號、聚康花號、合興豐祥、昌、大東綢布莊、恆昇錢莊、裕豐、大幸橡膠號、香港帽廠、振新、橡膠廠、福泰工業原料行、康、記布號等二十八家、萬華西藥行等廿八家。

各地糧食大批湧到 上糧需要駁船駁運 顧服務者可攜證前往登記

【本報訊】公營上海市糧食公司近因各地大批糧食湧到，有需要大量駁船駁運來滬。該公司曾於前數日發出布告，通知本市各運輸商行，凡持有營業執照及工商機關登記之證明文件，均可攜帶證明文件，到該公司服務部，開具駁船數量、噸位、號碼，前往百老匯大廈上糧公司運輸組接洽登記。據悉：這幾天前往該公司登記的運輸商行甚爲踴躍，一俟額滿，即將截止登記。

米：到貨三萬三千九百八十三石八斗，南市到貨，有一萬二千八百二十七石六斗，做開交易在五萬石以上。

麵粉：趨靜，上粮及廠商均原盤開出，零售商補進，共計成交一萬五千三百十包，內上粮開出七千〇七十包。麩皮未有成交。

食油漲起一萬五 黃豆回跌三四千 芝蔴蓉豆去化呆滯

【本報訊】食油原料上漲，及濟南及天津報價稍升，各廠及客商開價加一萬五，本街買進頗多，成交四千三百十五担，四十斤，內中脂供應有二千二百六十四担四十斤，故市勢甚為平和，豆油五十萬，中脂生油開四十七萬，熟菜油及大小車蔴油各加一萬五。豆餅三萬七，黃豆轉平，漢口乍豆十萬七千，湖豆等下跌三四千，芝蔴油廠及本街仍少添辦，蓉豆因粉絲廠銷路落令，市呈呆疲，生仁專營及本街採購而加一萬。

各地商情

無錫 【本報無錫六日專電】米稻平定，白粳廿三萬六千五，外江白秈二萬二，粳稻一〇萬二，兵船粉七萬八，小麥一九萬，豆油五一萬五，黃豆一四萬七，雙魚紗四七二萬，耕魚布乏開。

南京 【本報南京六日專電】食米在貿總大量拋售下，再瀉萬元，麵粉續小，五洋平疲，紗布獨升。今日行情如下：中熟米廿三萬一千五，綠牡丹麵粉九萬，豆油五十四萬，廿支金塔紗四百八十萬，龍頭細布廿四萬，日光肥皂廿七萬五，上海火柴十六萬八，白糖五十五萬，七日折牌價四九八九元。

漢口 【本報漢口六日專電】銀根平和，申匯每千元內扣十七元，米煤滋油原鹽，准鹽十七萬，蘆鹽一五萬五，桐油四十萬，黃豆一一萬八，小麥一九萬〇五，二麵大廠八萬三，小麻八萬五，豆油無市，花布交易活躍，紗市清淡，粗紗馬口、家鄉、邊江六一萬五，細紗天門、寶潭中路六五萬五，荃甸、鳳山城。

廣州 【本報廣州六日專電】申電開一一〇，收一一〇七五，僑匯牌價港幣一〇〇五〇元，美金二四〇〇元，英鎊六八二〇元，折儲單位六七一八元，上米一七萬五千，中米一萬九千，下米一二萬八千三，萬九千一二萬，二〇七五，花旗麵一萬八二，櫃糖二萬三千，馬頭油四萬八千三，船二茶油四六萬〇四，榮油三七萬四，九〇萬，萬一千八，細布二五萬，五白七，城紗六八五萬，卅二支天女紗九〇萬，哥士的二二萬，精八〇萬，汽油一萬八千，棕化元青二三萬，一五二六〇萬，煤油一〇萬，一九四萬，白報紙一四萬五千九百元。一一一萬九百，一白報紙。

韓沁元 王書南 代表同泰申源記、同泰申 米號 推受盤聲明
茲因同泰申米號原合夥人無意繼續營業，經理王書南君自行接受，以前存欠賬目仍歸王書南君負責清理，與同泰申源記米號無涉，特此聲明。

聚康興錢莊股份有限公司發付上年度股息通告
本錢莊上年度股息業經本會第二十一次常會議決照章發給，希各股東自即日起攜帶原留印鑑於營業時間內（星期例假除外）前赴天津路二六號本錢莊領取股息為荷。特此通告。董事會啓

上海市人民政府衛生局公告 滬衛環字第四號

茲定於本月四日起開始核發本市有關衛生廠商營業許可證，凡已在本市開設之各業廠商，應於本月十五日前分別向本局或各該區衛生事務所辦理申請手續，經核准後發給營業許可證，逾期從嚴議處。希各廠商遵照辦理毋延為要。特此公告。

附有關衛生廠商名稱及收費表及本局各區衛生事務所地址電話一覽表

一九五〇年二月一日

局長 崔義田
副局長 李穆生

上海市有關衛生廠商或場所名稱一覽表

組別	廠商或場所名稱	甲等	乙等	丙等	丁等	申請地點
飲食品製造組	飲料製造廠	四〇萬	二〇萬	一〇萬		向所在地衛生事務所申請
	蒲果麵包廠	四〇萬	二〇萬	一〇萬		向所在地衛生事務所申請
	罐頭食品廠	四〇萬	二〇萬	一〇萬		向所在地衛生事務所申請
	調味品製造廠	四〇萬	二〇萬	一〇萬		向所在地衛生事務所申請
	肉類產品廠	四〇萬	二〇萬	一〇萬		向所在地衛生事務所申請
	乳品製造廠	四〇萬	二〇萬	一〇萬		向所在地衛生事務所申請
有關衛生廠商組	游泳池	三〇萬	一六萬	八萬		向所在地衛生事務所申請
	私立菜場	三〇萬	一六萬	八萬		向衛生局第八科申請
	畜牧場	三〇萬	一六萬	八萬		向衛生局第八科申請
	屠宰作	三〇萬	一六萬	八萬		向衛生局第六科申請
	牛羊乳棧	三〇萬	一六萬	八萬		向衛生局第八科申請（訂定標準見七條）
	天然冰廠	三〇萬	一六萬	八萬	二萬	向衛生局第八科申請（訂定標準見七條）
	洗衣作	三〇萬	一六萬	八萬	二萬	向所在地衛生事務所申請
	理髮店	三〇萬	一六萬	八萬	二萬	向所在地衛生事務所申請
	浴室	三〇萬	一六萬	八萬	二萬	向所在地衛生事務所申請
	冰箱及機冰廠	三〇萬	一六萬	八萬	二萬	向所在地衛生事務所申請
	殯儀館	三〇萬	一六萬	八萬	二萬	向衛生局殯葬管理所申請
	寄柩所	三〇萬	一六萬	八萬	二萬	向衛生局殯葬管理所申請
	運柩所	三〇萬	一六萬	八萬	二萬	向衛生局殯葬管理所申請
	私立公墓	三〇萬	一六萬	八萬	二萬	向衛生局殯葬管理所申請
	乳場	許可證收費標準按照附註第六條辦理				向衛生局第八科申請
飲食店組	酒菜館	三〇萬	一六萬	八萬	二萬	向所在地衛生事務所申請
	茶室西餐館	三〇萬	一六萬	八萬	二萬	向所在地衛生事務所申請
	各種西點店	三〇萬	一六萬	八萬	二萬	向所在地衛生事務所申請
	蒲果糖菓食品店	三〇萬	一六萬	八萬	二萬	向所在地衛生事務所申請
	冷飲店	三〇萬	一六萬	八萬	二萬	向所在地衛生事務所申請
	水果店	三〇萬	一六萬	八萬	二萬	向所在地衛生事務所申請
	炒貨店	三〇萬	一六萬	八萬	二萬	向所在地衛生事務所申請
	南北貨店行	三〇萬	一六萬	八萬	二萬	向所在地衛生事務所申請
	荳腐店	八萬	四萬	二萬		向所在地衛生事務所申請
	大餅油條店	八萬	四萬	二萬		向所在地衛生事務所申請
	點心麵館	三〇萬	一六萬	八萬	二萬	向所在地衛生事務所申請
	蒲行	三〇萬	一六萬	八萬	二萬	向所在地衛生事務所申請
	鮮鹹魚池貨店行	三〇萬	一六萬	八萬	二萬	向所在地衛生事務所申請
	切麵店	三〇萬	一六萬	八萬	二萬	向所在地衛生事務所申請
	鮮鹹肉火腿店行	三〇萬	一六萬	八萬	二萬	向所在地衛生事務所申請
	油行	三〇萬	一六萬	八萬	二萬	向所在地衛生事務所申請
	蛋店行	三〇萬	一六萬	八萬	二萬	向所在地衛生事務所申請
	滷味店	三〇萬	一六萬	八萬	二萬	向所在地衛生事務所申請
	醬粉店	三〇萬	一六萬	八萬	二萬	向所在地衛生事務所申請
	醬園糟坊	三〇萬	一六萬	八萬	二萬	向所在地衛生事務所申請
	鷄鴨店行	三〇萬	一六萬	八萬	二萬	向所在地衛生事務所申請
	牛羊肉店	三〇萬	一六萬	八萬	二萬	向所在地衛生事務所申請
	水產行	三〇萬	一六萬	八萬	二萬	向所在地衛生事務所申請
	腐獸商店	三〇萬	一六萬	八萬	二萬	向所在地衛生事務所申請
	茶食店	三〇萬	一六萬	八萬	二萬	向所在地衛生事務所申請
	荳芽菜作	三〇萬	一六萬	八萬	二萬	向所在地衛生事務所申請

附註：
一、在洋涇區廠商凡在其昌棧以西區之商號請向楊家渡浦東衛生事務所申請（一）在其昌棧以東區之商號請向金家橋上川公路七八〇號洋涇衛生事務所申請（二）。
二、新設廠商准自三月一日開始申請登記日期另行公佈。
三、冷飲業須另領營業許可證。
四、凡各業會員須加入公會會員及會員證。
五、如已領許可證，須經乳牛健康證後方可收費。
六、乳場許可證收費標準如下：（1）特等乳場（乳牛頭數每年每頭收費八千元，乙等每年每頭收費六千元，凡乳牛一九四九年十二月份宰牲總數計算在一二、〇〇〇頭以下者為丙等，在該月宰牲一二、〇〇〇頭以上者為乙等。
七、商號辦理牛羊棧呈驗實無反應者須依照乳牛棧等級訂定標準收費。
八、本局以外人員均無權有外勤人員收費，請各廠商注意。

上海市人民政府衛生局各區衛生事務所地址電話一覽表

區別	負責區事務所	地址	電話	備註
黃浦	老閘區衛生事務所	漢口路三四〇號	九二四五七	
老閘、新成	邑廟區衛生事務所	南市王醫馬路四二弄一號	九二〇二七三	
邑廟、蓬萊	蓬萊區衛生事務所	南市中華路一五八四號	〇二一七〇七六四	
嵩山、盧家灣	嵩山區衛生事務所	黃陂南路六二〇號	八三一五三	
常熟、徐匯	徐家匯區衛生事務所	中正南二路一六九號	七〇五一三	
長寧	長寧區衛生事務所	番禺路六四二號	二一〇七八	
普陀	普陀區衛生事務所	愚園路一三六〇號	二〇三四六	
閘北	閘北區衛生事務所	長壽路二三一號	三〇七六	
北站	北四川路區衛生事務所	閘北青雲路二一〇號	二〇四六	
北四川路、提籃橋	提籃橋區衛生事務所	北四川路二〇七五號	〇二一六二〇三六	
楊樹浦	楊樹浦區衛生事務所	舟山路一三三號	四三〇三五	
榆林、新市	江灣區衛生事務所	楊州路三一一號	五二二九〇	
江灣、吳淞	吳淞區衛生事務所	江灣公安街一三一號	五七九二	
高橋、洋涇	洋涇區衛生事務所	吳淞泰興路二九號	〇二一五七八八	
龍華、楊思	高橋區衛生事務所	龍華二五四號	〇二一五七八八	
新涇	斯如區衛生事務所	浦東金家橋陸行中學內	〇二一五〇二四二	
真如	新涇區衛生事務所	楊思鎮高橋南街	〇二一七七六八	
大場	真如區衛生事務所	新涇鎮南街	〇二一六四二七〇	
	大場區衛生事務所	真如鎮廣德坊一號	〇二一六四二七〇八	
		大場鎮		

私立中小學聯合招生廣告

上海日報報名登記聯合招生廣告

校名	年級	考期	校址	電話	備註	
念華女中	小學初中一二插班生，小學幼稚園各級新生插班生	2月8日	昆明路五二三號（大連路東）	51842	簡章備索	19
中國中學	初中一二年級插班生（男女兼收）	2月8日	永嘉路三八六號	75080	簡章備索	103
光夏中學	高中普通科商科一二年級秋始插班生	2月8日	茂名北路四十號	35443	報名上午簡章備索	49
中國女子中學	高初中一二年級插班生	2月8日	南市林蔭路182號大吉路南首	(02)70483	膳宿俱備報名即日	55
愛國女中	高中普商科初中一二年級及小學各級插班生	2月8日	南陽路二一五號	37398	膳宿俱備簡章備索	51
成義中學	高初中一二年級插班生	明日考試	天平路（即姚主教路）71弄1號	78392	簡章備索	146
徐匯中學	初一二春秋始初三	2月9日	徐家匯蒲西路六號	74929		150
民本中學	高初中一二年級插班生	2月9日	塘沽路330號	40841	簡章備索	32
滬新中學	高中理科商科一二年級插班生	2月10日	順昌路（菜市路）五六〇號	80543	報名日期2月6－9	27
滬光中學	高初中一二年級插班生	2月10日	林森中路1174號（杜美路善鐘路間）	79525 79519	簡章備索 報名5－9止	25
靜文女中	初中一二及小學幼稚園（小學部男女兼收）	2月10日	方浜中路七二二號（民國路口）	(02)71789	即日報名膳宿俱備	2
大光中小學	初中一二年級插班生，小學各級男女兼收	2月10日	北京東路54號（浙江路東）顧家弄	93708	即日起報名	64
金科中學	高初中一二年級插班生	2月10日	膠州路七三四號	32313	簡章備索報名八日止	120
曉光中學	高初中一二年級插班生（男女兼收）	2月10日	林森中路六九四號	77584	報名即日起至八日截止	65
震旦初中部	初中一二年級插班生．一下及	2月10日	重慶南路227號（報名6－9日）	80147	英法文選讀	149
育英中學	高中一年級初中一二年級小學各級插班生	2月10日	北京西路銅仁路口	37090	報名即日起簡章備索	85
滬江女中	高初中一二年級插班生	2月10日	愚園路七四九弄十一號	23218	報名二月八日止	50
思源中學	高初中一二年級插班生	2月10日	閘北共和新路八六〇號		本校下學期添設俄文選修科	33
德潤中學	高初中一二年級插班生各二十名	2月10日	龍華路新馬路790號 ㊀南市文廟路145號	(02)71602	膳宿俱備男女兼收	101
南山業職學校	高初中機械科及商科各級插班生	2月10日	紹興路七號（愛麥虞限路）	74070	簡章備索男女兼收	153
輔仁中學	高初中一二年級插班生	2月10日	南京東路慈淑大樓	96744	簡章備索	94
治中中學	高初中一二年級（男女兼收）	2月10日	北京西路970號（大華路口）	32205	簡章備索	174
儀韶女中	高初中一二下學期初中三上插班生	2月10日	愚園路二八七號（百樂門飯店西一轉）	35099	簡章備索	105
法學院附中	高初中一二年級及高中商科二插班生	2月10日	江蘇路五七四號（公共汽車直達）	(02)60272	男女兼收膳宿俱備	130
中法中學	高初中一二年級春秋班新生插班生．英法文選讀	2月11日	八仙橋西門路一一〇九號	85000	報名即日簡章備索	163
大德助產學校	一年級新生	2月11日	寧海路二九三號（新閘路口）	35099	膳宿俱備簡章備索	107
新建中學	高初中春一新生及各級插班生（高初中秋始三不收）	2月11日	總校成都路200號 分校牛莊路770弄	33459 93490	報名即日起簡章備索	68
建承中學	小學部高初中一二小學一至五年級及幼稚園插班生	2月11日	鳳陽路（大通路口）598號	66081	男女兼收簡章備索	20
力行中學	高中一年級暨初中一二年級及小學各級插班生	2月11日	長壽路二三六弄	32155	擴大校舍增班 俄文選修科	38
南光中小學	高初中一二年插班生小學各級（男女兼收）	2月11日	林森中路一六七六號	68359	報名即日起	117
民立中學	高中一年級暨初中一二年級插班生	2月12日	威海衛路四一四號（同孚路口）	31592	簡章備索	156
新滬中學	高一初一春季新生初一二下高一下高二下插班生	2月12日	安遠路1177號（口溧陽路）	46972 47067	報名8日至10日	154
東南中學	普通科商科高初中一二年級插班生（男生備膳宿）	2月12日	愚園路六十八號（膠州路口）	60387	即日報名簡章備索	74
龍門景瑞中學	小學初中秋始一二年級插班生，小學各級暨幼稚園	2月12日	南市中華路九〇號（近大南門）	(02)70918	備有男女寄宿舍	1
夏光中學	高初中一二年級插班生	2月12日	大通路北京西路口	39441	膳宿俱備簡章備索	164
比樂中學	初中二三春始及一二年級秋始，高中一二年級秋始插班生	2月12日	林森中路五五三號	80965	報名即日起十日止	100
徐匯女中	高初中一二年級插班生	2月12日	徐家匯蒲東路201號		報名上午可供膳宿簡章備索	172
愛羣女子中學	高初中一二年級轉學生	2月12日	南昌路九十二號（復興公園旁）	85293	簡章備索	92
滬中中學恆茂小學	初中春一新生秋一秋二，小學插班生小學春秋	2月11日	西藏南路青年會對面恆茂里85號	89483	報名即日起	173
孟賢中學小學	初高中一二年級暨小學，男女兼收膳宿俱備	2月12日	王家沙花園街12號	35087	報名即日	99
廣澄高級職業藥學	一二年級插班生	2月13日	新閘路一一四號（泰興路口）		畢業後品學優良介紹各藥房或製藥廠衛生機關服務	134
道中女中	初中小學幼稚園春始一高初中一二暨小學幼稚園各級插班生	2月10日	北京西路大通路口五六四號	31050	報名即日簡章備索	
交通中學	初高中一二年級插班生	2月12日	康定路775號（膠州路口）	33573	男女兼收簡章備索	83
惠旅高級助產職業學校	一年級新生二年級上插班生	2月12日	㊀北京西路108號 ㊁斜土路1212號	93419 (02)75118	索章附郵膳宿俱備	18
華華中學	高初中一二年級，男女生兼收寄宿	2月13日	虹口歐陽路吉祥路口一百十號（施高塔路東）	(02)61845	男女寄宿	75
上海商業職業學校	高中商科一二年級暨初中普通科一二年級插班生	2月13日	南市中華路542號（小南門）	(02)71969	簡章備索	100
浦東中學	高初中一二年級插班生	2月14日	東湖路廿一號（即杜美路）	76676	男女兼收簡章備索	12

滬江女子中學 考期二月十日 報名即日起 請撥電話 三三九五二二號

啓秀女子中學小學招生

（年級）除高初三外各級插班生（報名）即日起至前一日止（考期）二月九、十日兩上午（校址）林森中路六三四號（電話）77816 簡章備索（證一）

天津 中原股份有限公司股東會鳴謝啓事

本公司過去在極度困難當中蒙天津軍管會在維護工商業政策下派軍代表杜郁、郝旁求、何新西同志等協助業務，有了正確方向和高度進步同時全體職工們的熱情和勤勞工作，使我們業務走向健全光明途徑。我們謹向軍管會及軍代表同志們和全體熱烈工作的同志們表示衷心謝意。天津中原股份有限公司一九五〇年一月廿九日股東大會謹啓

警告陶翔生緊要啓事

本閣下於今年十月廿日在本報刊登啓事後，經二月內未見貨物運申且避匿不見，形同詐欺，茲特登報警告限閣下於十天內出面清理，否則當訴法院追究，不再寬容，希勿後悔。

解除婚約啓事

毛榮發 董桂仙 前曾於一九四四年訂立婚約，茲因雙方志趣不合，今經兩親屬同意解除婚約，除另立解除書外，特此登報聲明。

和濟油脂號華令譽啓

火葬

自建火葬場 新廣慈公墓附設火葬場 經濟簡約
皆可委辦 七十單位
海會火葬場南市斜橋龍華路五五六七號 電話（〇二）七一九五一九 接洽處八五六、八六六九

上海市直接稅局公告

直字第三三號

本局前於一月份登記並照往商賬處理，在月份，仍應照往商報稅，現查本市中莊辦法第二條規定未經依照本局公告登記之行商，特補登記，以免處罰。特此公告。

附告：一二月三日本報所刊「中莊一之誤，「辦法」二二月第三條「一中莊」之誤，特此更正。

一九五〇年二月七日

局長 顧準
副局長 王紀華

上海幹部學校受託招考中央人民政府機關工作人員簡章

一、宗旨：本校受託招考願爲新民主主義建設事業服務之青年，參加中央人民政府機關各種工作。
二、投考資格：1．歷史清白，政治思想前進者。2．具有初中畢業以上程度或具有同等學力者。3．年齡在十八歲以上二十八歲以下者。4．身體健康，無嚴重疾病或慢性病者。5．男女兼收（孕婦及帶有小孩者暫不收）。
三、暫定招收一〇〇〇名。
四、報名手續：1．繳驗學業證書（或肄業證明書）或服務證件及當地區以上黨政機關、羣衆團體之證明信。2．填寫報名登記表。3．繳最近一寸半身脫帽相片兩張。
五、報名地點及日期：甲、報名地點：1．私立南洋模範中學一一天平路二〇〇號。2．市立育才中學一一山海關路四四五號。3．市立新陸師範學校一一大名路。乙、報名日期：自二月七日到二月十三日，每日上午九時至十一時半，下午一時至四時半。
六、考試地點及日期：另行公佈。
七、考試科目：1．國文 2．政治常識 3．數學 4．口試 5．體格檢查。
八、工作與待遇：1．經考試錄取者，經一短期學習後分配各種工作或經中央人民政府按需要分配工作，其待遇除被服及日用品自帶外，一切膳宿學習費用及去中央之路費均由政府供給，分配工作後暫按供給制待遇。

國立復旦大學統計專修科 招考一年級新生廣告

㊀投考資格：（甲）高級中學畢業（乙）一年以前修滿高中二年級。㊁考試科目：（甲）國文（乙）政治常識（丙）英文（丁）數學（代數、平面幾何、三角、）（戊）中外史地（己）理化生物。㊂修業年限：二年。㊃報名日期：二月廿八日至二月廿日。㊄報名地點：上海江灣本校。㊅考試日期：二月廿六日。㊆函索簡章，須附郵資八百元。

國立同濟大學附設 高級中學招插班生

年級：高一高二插班生各四十名（男女兼收）報名日期及地點：本月七日至九日四川北路底同濟大學禮堂（附註）工農子弟具有工會或農會證明書優先錄取（簡章公佈於報名處）。

國立同濟大學高級工業職業學校招生

年級：一年級各卅名 資格：初中畢業或同等程度有證件者 報名：二月九日 考試：二月十二日在北四川路底同濟大學 科目：國文、政治、史地、數學（算代幾）、理化 科目：機械土木電機

東吳大學附中 蘇州招收插班生

（男女兼收）（學額）高二下五名高一下廿名初二下十名初一下卅名（報名）即日起二月十一日止上午九時至十一時半（考期）二月十三日上午八時起（校址）蘇州葑門內天賜莊（簡章）附郵即寄

杭州之江大學附中招生

（年級）高一春秋一插班生（報名）即日起（致期）二月九日（地點）上海南京路慈淑大樓四八二室 簡章備索

大同附中一院招生

△年級：高一下、初一下、初二上下、初三上、各級插班生 △考期：二月十日 △報名：二月七日至九日 △校址：南車站路四〇一號 △附告：膳宿俱備男女兼收

光華附中招生

（年級）初一二下及高一二下（報名）二月一日至八日（考期）二月十日（簡章）附郵三百元（校址）上海虹口歐陽路二二〇號

私立樂羣中學招男女生

年級：初高中一二年級插班生 考期：二月八日報名即日起簡章備索 校址：北京西路九七〇號（近南京路）電話：91可證號

正中中學招男女插班生

（年級）初高中一二年級 秋始高初中二年級（考期）二月十日（校址）北京西路九七〇號 1827 電話（江西路東）簡章備索

私立麥倫中學 招男女生

年級：高初中一二年級插班生 考期：二月十一日 報名：二月三日至九日 校址：虹口高陽路六九〇號 電話五一四〇六 男女生均可住宿（簡章備索）（中招73）

復旦實驗中學招生

年級：初中一二年級插班生 考期：二月十二日 ▲報名即日起▲校址常德路574號 ▲中招118

私立養正中學招生

（年級）高中一年級插班生、初中一二年級插班生男女兼收（報名）即日起（考期）二月十三日膳宿俱備簡章備索（校址）北京西路970號大華路口（招11）

立信會計專科學校招生

班次：一上新生及下轉學生 報名：二月十二日起 考期：二月十二日 報名處：長樂路四三四弄本校本部、徐家匯滬閔路（夜間上課）校址：（電話：七三三五）簡章備索

光夏商業專科學校招生

（科別）會計、銀行、工商管理科二年級日夜班新生及插班生 報名即日起考期二月十二日附設俄文簿記統計保險合作珠算補習班簡章附郵即寄校址茂名北路40號 T35443

民治新聞專校招報業科俄文科廣播科班

夜班男女生（校址）長樂路蒲石路卅九（考期）二月十四（簡章）函索附郵（學費）一學期約白米130斤 晚班120單位 膳費概免

波音電工學校招生

（專科）無線電工程（二年畢業）考期2月12日 索章電工科（包括無線電工程二年畢業）名額 校址：北四川路武進路三一六號 T47367

中央人民政府教育部爲東北地區招聘中等學校教員簡章

一、名額：為鞏固與發展東北區中等教育以迎接文化建設高潮，特招聘中等學校各科教員一千五百人（包括國文、史地、政治常識、數學、理化、博物、俄文、教育、體育、音樂、美術各科）。
二、資格：㊀須在國內外大學、專科學校畢業或具有同等學力能勝任所擔學科教學業務者。㊁品行端正，身體健康。㊂男女兼聘。㊃能說普通北方話者。㊄年齡二十二至四十五歲。
三、應聘手續：㊀填寫應聘登記表。㊁繳學歷證件及當地黨政機關羣衆團體介紹信或區接管委員會之證明信。㊂繳一寸半身照片兩張。
四、報名地點及日期：㊀地點：1市立虹口中學（馬當路一二一七號）2私立通惠小學（武進路八六號）3私立重光中學（膠州路二號）。㊁日期：二月二日至二月十二日止。
五、考試地點及日期：另行公佈。
六、考試科目：國文、政治常識、口試。㊀除共同科目外，按志願擔任科目，分別考試。
七、發表日期：另行公佈。
八、服務地點：由東北人民政府文教部統一分配至東北各省、市、縣工作。
九、待遇：按照東北人民政府公教人員工薪標準待遇，本人赴東北旅費由部供給，有眷屬者可另供給一人；其餘家屬旅費，如本人無力負擔，可由部墊付，將來由本人工薪中逐漸扣除。

香港註冊上海毛絨紡織廠股份有限公司通告各股東啓事

凡持有本公司一九四九年五月廿五日以前所發出或過戶之股票者應就原股票持有人本身之利益而非本公司之責任請各遵照辦理按照官價匯率實貼千分之三之印花，事關股值，幸勿延誤。特此通告。一九五〇年二月七日

大新公司日用品出租地位櫃檯啓事

本公司在南京路大慶商場三樓開設日用品商場，地段適中，場內光線充足，有自動電梯及升降機交通便利，承租者請向本公司四樓業務處面洽，並取閱章程，倘有意承租者請於每日上午十時至下午三時前來接洽。

張仙芝（耿恆二弟端次女喬） 爲結婚啓事：

已於一九五〇年二月四日在滬結婚特此敬告 諸親友

潘承檢 但菊芬 結婚啓事

我倆承湯獨新、王鳴銳、潘伯奎、徐蓉鑑先生介紹，於一九五〇年二月五日在蘇州結婚，謹請永清先生證婚，一切從簡，特此敬告 諸親友

陶士鍾 慧芬 訂婚啓事

我倆徵得雙方家長之同意已於一九五〇年二月五日在蘇州訂婚特此敬告 親友

中華行經理朱順發公開悔過啓事

本行於二月一日受大一染廠之委託中敝人担任裝運煤炭總公司第四號卡車開往南翔裝煤，但本行卡車爲該總公司第四號，經煤炭總公司發覺卡車開出後，本人自願向煤炭總公司交涉並公開悔過，以後保證不再發生同樣事件。

行市表

（二月六日） ▲漲 ×跌

人民勝利折實公債（二月一日至十日）
牌價每分 一九一三九元
每分貼息 八〇元
每分實繳價款 一九〇五九元
一月下旬 每分一六〇七七元

折儲牌價
▲五一三〇元
昨日四項必需品價格：南市場中白粳廿四萬五，北市場廿四萬五，本廠生油四七萬，龍頭細布廿一萬。普通煤球二萬八六，今天人民銀行折實儲蓄牌價，每單位爲五一三〇元，較昨漲五〇元。

★金融（中國銀行掛牌）

項目	價格
美金（匯）	二萬三五
又（鈔）	二萬三五
港幣（匯）	三千九五
又（鈔）	二千七
英鎊（匯）	六萬三五
又（鈔）	四萬〇五
澳鎊（匯）	四萬九元
又（鈔）	三萬三四
羅比（匯）	四千六
又（鈔）	三千一
叻幣（匯）	七千二
又（鈔）	四千九
瑞士法郎（匯）	五千七五
加幣（匯）	二萬
又（鈔）	一萬四

（中國銀行牌價）

項目	價格
袁洋	四千
孫洋	三千八
船洋	三千八
鷹洋	三千二
龍洋	三千二
雜洋	三千
川洋	三千八
滇洋	三千八

★利率 金融業掛牌（千元）

項目	利率
同業日拆	七元
存款日息	二元五
放款日拆	二元
三天期定存息	六元
七天期 又	七元
十四天期 又	八元

★內匯（千元）（人民銀行）

北京 五元 天津 五元 南京 五元 徐州 [illegible] 濟南 [illegible] 杭州 五元 九江 [illegible] 無錫 五元 蘇州 五元 蚌埠 [illegible] 鎮江 五元 寧波 [illegible] 廣州 [illegible] 萬縣 [illegible] 開封 [illegible] 鄭州 [illegible] 洛陽 [illegible] 漢口 [illegible] 蕪湖 [illegible] 重慶 [illegible] 青島 [illegible] 南昌 [illegible] 西安 [illegible] 長沙 [illegible] 福州 [illegible] 溫州 [illegible] 廈門 [illegible] 貴陽 [illegible]（商業行莊） 北京 [illegible] 重慶 [illegible] 無錫 [illegible] 天津 [illegible] 蘇州 [illegible] 漢口 [illegible] 青島 [illegible] 長沙 [illegible]

★食米（南市場） 白粳上 中 薄稻上 中 早稻上 中 下 羊秈上 中 下 白元上 中 陰元上 中 江西機晚秈上 中 下 江西機早秈上 中 下（北市場） 白粳上 中 薄稻 早稻 羊秈 白元 江西機晚秈中 江西機早上 廠秈上 中 下 靖江秈中 機油秈上 下 糙粳上 中 [illegible]
廈門 南京 廣州 杭州 平 [illegible]

★麵粉（上海公司售價） 上白粳 中白粳 特白秈 上白秈 薄稻 靖江秈 中熟秈 早稻 東北白粳 [illegible]

★食油 ★食糖 ★雜糧 ★棉紗 ★棉布 ★棉花 ★化工原料（化工公司售價） ★燃料（每噸） ★日用品 ★西藥 ★絲綢 ★捲烟 ★橡膠製品 ★五金 ★蜂蜜 ★紙張 ★顏料 ★染料 ★建築材料 ★出口物資 ★棉織品 ★木紗團 ★洋襪 ★家用器皿 ★文具 ★呷酒 [illegible]

廠盤（二月六日） 批價 [illegible]

重要物品菜蔬小菜零售價格（二月六日） [illegible]

永華影業公司驚撼影壇文藝悲劇

火葬

監製·李祖永　導演·袁俊　編劇·萬獄

白楊　陶金　呂恩　三大紅星領銜主演

戴耘　趙錢孫　牛犇　姜明　王斑　歐陽　紅櫻　合演

一 傑作 一

怒燄燒了社會！開黑了暗吹人了了狂飆類醒了自由！

·外在工廠地下室刑處的龍及寺壁窟的飢餓北作畫·場的西八碧以寶大青山以鎖，的平地聯等以及里以下·

火照·烟光·飛逼·天堂·地獄·同歸於盡·

肉身投入火海！靈魂飛出煉獄！

變獄的之苦慘！　情海的之火合流！

·最新式的器材所攝製·最理想的美滿收穫

大光明　美琪　皇后　滬光　金都　黃金　國際　明天六院隆重獻映

虹光　十一日起獻映

滬光 今天四場映 二時半　四時半　六時半　八時半 樓下三千 樓上四千 一律特價優待 最後一天

古典也顧魯·白巾·張翠紅·韓蘭根

梁山伯祝英台 明天映：**火葬** 三載同窗·比翼雙飛 生死同心

天韻 中文字幕 二時 四時 六時 八時半 2010 **勞萊哈台** 福斯公司巨片 **大炮** 急煞人！笑煞人！ 一對寶貝從軍，當上開火做彈炮，擊球炸彈槍爆 ◀下期開映▶ 夢里征魂

常年久享盛名美麗紅星 **李麗華** 十大寶座巨片之一 一人兼飾兩角演出 **新茶花女** 張翠英 嚴化 鄭重 主演 癡心女子負情郎 ★喜新厭舊薄倖郎

銀都 今天獻映 二時 四時 六時 八時半 王熙春 徐立 袁鶯鶯 主演 **卿何薄命** 哀艷巨片 悲情悲劇 凄涼絕代 感人熱淚 動人肺腑 心弦

羅來 六時 二時 四時 1515 (半八) **野火春風** 明天二百五 (小傳)

華德 二時 四時 六時 (半八) **餓人行** 明天映：後紅軍 血戰記

東海 一時 四時 六時 45 八半 亞倫 主演 **殺妻冤** 殺氣騰騰 ……

金城 今天獻映 **虹光** 兩院二時 四時 六時 八時半 **壹販雙樓** 一律特價優待 三千 四千 五千 越劇第一流名伶人合作四部一會堂 一次映完 ……

越劇華 舞台比美 唱做合好 文華攝製

西海 二時半 五時 八時 **望穿秋水** 沙蒙 高觀 (合演) 明天起獻映：青年近衛軍

大滬 二時 四時 六時 八時 **海盜** 卻爾斯勞頓 ……

新新 二時 四時 六時 1515 (15八) **紅樓殘夢**

大新 今天獻映 二時 四時 六時 八時半 45 **流浪記** 三毛下期獻映 三集四集 化身姑娘

金城 二時 四時 六時 八時半 **小城之春**

滬東 二時 四時 六時 八時半 **水上人家** 高占非 顧也魯 主演 有血有淚！有恨有愛！

上海慈善團體聯合救濟戰區難民委員會 上海慈善團養濟院

院址蓬萊路二八一號 電話（〇二）七〇九二三

假座新聲電台籌募建成經費

地址西藏南路一六一弄四八六號 電話八三三五五七

義播節目（限於篇幅不稱呼）

播音者	節目	時間
李善福 王根財	四明 宣卷	上午十一—十二
筱顯民 徐鳳仙	四明 南詞	十二—一
施炳初	四明宣卷	下午一—三
蘇忠信	蘇灘 文書	三—五
馬問我 朱瘦竹	故事	五—六 六—七
李昌鑑 燕燕 飛飛	話劇	七—八
曾水手	故事	八—九
沈萬山	故事	九—十
楊樂郎 方梅君	彈唱 琵琶	十—十一
湯筆花 方正	故事	十一—十二

特請：湯筆花 方正 馬問我 施炳初 擔任報告

◀此項廣告由南京路雲蒙告華濟堂藥房捐登敬謝▶

喂！你買過公債沒有？

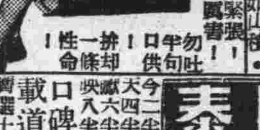
大光明 皇后 金都 黃金 國際 最後一天（時間）二時半 四時半 六時半 八時半 （金都）1515151515

中華女兒 明天獻映 **火葬** 毛主席題字 共產黨人的可貴的品質是原來星火可以燎原之，抗戰的烈士，萬難之之… 東北電影藝術巨片 凌子風 (導演) 強翟 華東發行 團體滿30人憑證優待 即八女投江 一顧一烟 加映中文字幕

五一四樓一樓 千律上千律下 （預售十上午時）不其能阻，志寒其不能勇 飢餓不屈 火烟

大上海 下期獻映 華納巨片 ★文字幕 片上中 **埃洛爾弗林 奧麗薇哈佛蘭** 與 **馬革裏屍** 流再版 最後一滴血悲壯 歌頌六十萬鐵騎兵 勇冠三軍·氣蓋萬世 ……

大上海 今天獻映 二時半 四時半 六時半 八時半 久享盛名 詹姆士賈克奈 主演 **13號魔窟** 炸納粹總部 探火箭秘密



金門 今天二時 四時 六時 八時 302010 片上加中文字幕 拉娜透納 **閨房樂** 情切切·花解語 意綿綿·玉生香

巴黎 二時半 四時半 六時半 八時半 五千 千 三 拉克 平勞 斯貝 **荒漠迷宮** 美人 享大福 …

平安 今天四場 二時半 四時半 六時半 八時半 珍妮麥唐娜 約翰尼斯彭 **翡翠五彩琴臺三鳳** 片上中文字幕 琴喉出金巴黎頭期下

光陸 今天三場 二時半 五時十五 八時 凱塞琳 葛雷遜 哈琳奧哈拉 **沉淵** **鳳城弦歌** 明天起映 **魂斷藍橋** 片上加印中文字幕

大華 今日重映 二時 四時 六時 八時半 亞博 考斯坦羅 **顛倒乾坤** 一對活寶 大鬧好萊塢 ……

浙江 二時 四時 六時 八時半 (半八) **三毛流浪記** 兒童教育巨片 十八大本全部打武巨片 **原子飛金剛**

雁山 今天四場 二時半 四時半 六時半 八時半 顧蘭君 **十步芳草**

光華 今天獻映 二時 四時 六時 八時半 2010 **寒山寺鐘聲** 明星大公司主演 歐陽莎菲 高博 呂玉堃

蘭心 二日夜場 二時至五時 七時半 即日開始售團體票 優待券 上海劇藝社 請早購票 昨日客滿 **歌旋紅** 導演·沈浮 名劇·四幕 ……

瓊麗五彩 縱火 紅光 天 拉娜桃樂 **水火島** "TYPHOON" 雙情歌女心扣人弦 男兒壯健 展示活力

瓊海佛 二十世紀福斯紅星 馬克史蒂文斯 歌舞演合片 全部豔麗五彩 **刻骨相思** I wonder who's kissing her now 夢起燃青春之火……密切注視映期地點★

國泰 今天獻映 二時半 四時半 六時半 八時半 勞貝斯 平克 **鴛盟** 瓊斐考兒 口碑載道 不斷的人心的作演 巴萊雷士·斯坦雷 合演

"WELCOME STRANGER"

卡爾登 今天起映 二時半 四時半 六時半 八時半 郎却乃 伽羅茜 恐怖巨星合演 **科學怪人之死** 加映中文字幕

THE GHOST OF FRANKENSTEIN

美琪 祇有今天 二時半 五時 八時 瓊克勞馥 海華絲 馬立德 **花月重溫**

南京 今日夜映 二時半 五時 八時 強盜！獨闖！窩巧使！連環計！ 但尼斯毛根 琴蕙曼 **單鎗匹馬** 片上字幕

愛麗娜鮑華 奧尼斯卡羅 **錦繡洞天** "SENSATION OF 1946"

新光 今天獻映 二時半 四時 六時半 八時 約翰韋斯穆勒 **泰山得子** 一律半價

杜美 字幕 **西班牙之戀** 安妮 泰拉 諾倫

永安 今天獻映 二時 四時 六時 八時半 2010 最後四場 亨弗萊鮑嘉 **夢里征魂** ◀明天開映▶ 舞樹尤物

上海 二時半 四時半 六時半 八時半 **大洋之戰** 西

勝利 今天獻映 二時 四時 六時 八時半 魂祖國血染山河 **以身許國** 清晰配合國語對白

泰山 二時 四時 六時 八時半 30252015 五彩 **尼羅河皇女**

山西 二時半 四時半 六時半 八時半 **二百五小傳** 呂玉堃主演

滬西 今天 二時 四時 六時 八時 歐陽莎菲 **玩的人** 火 女 **的悲劇**

百老匯 今天 二時 四時 六時 八時半 **烏鴉與麻雀**

嘉興 二時 四時 六時 八時半 **自尋煩惱**

辣斐 今天 二時半 五時 八時 **雪堤鳳銀**

國際 今天 二時 四時 六時 八時半 宋雅妮 海冰溜巨片 **銀鳳雪堤**

國泰 T.93188 今天夜 通俗話劇 **女犯** 越演越盛

霞都 94110 全體反串 **西廂**

紅寶 T.93458 反串出日 全部王寶釧 **出日**

天蟾 95060 今明兩夜連演連劇 李少春 袁世海 改編 導演 **野猪林** 大戰山神廟！逼上梁山！ ……

大舞台 電話 90200 92020 明夜首次獻演 **西遊記 四集** 三一集 今夜最後一場

共舞台 今夜重演 隆重獻演 **二本水泊梁山**

中國大戲院 電話 93072 97177 封箱在即 最後三天 今明兩夜連演 蓋叫天 高盛麟 劉斌昆 童芷苓 …

皇后 T.95912 **女單幫** 老牌 雅施 陸臣丁

中央 92780 **秋海棠** 新秋海棠 ……

榮金 適應南區市民需要 整理內部復映電影

分類廣告

聲明作廢 [illegible]

漢超姪 [illegible]

遺失 [illegible]

招生 [illegible]

招尋 [illegible]

出售 課桌 [illegible]

招租 [illegible]

徵求 [illegible]

營業 [illegible]

六合公司徵求 收音機 打字機 [illegible]

集郵 [illegible]

醫藥 美琪藥房 衛生肝油 V.S.A. 4,000 [illegible]

朱少雲 中醫師 (22) 門診一時至四時 永路克白 [illegible]